DIALUNA 7 JULI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

SKOA

Ultimo dia pa mayornan por haci peticion pa cambia yiu di scol

Ministro Wendrick Cicilia contento cu dos vuelo semanal adicional di KLM



ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Turismo, Transporte y Labor di Aruba, den colaboracion cu Aruba Airport Authority N.V. (AAA), Bonaire International Airport (BIA) y Aruba Tourism Authority (ATA) ta orguyoso di anuncia e ampliacion di e schedule di vuelo di winter di KLM Royal Dutch Airlines.

Como resultado di un cooperacion regional fuerte y planificacion strategico, KLM lo introduci dos vuelo semanal adicional entre Amsterdam-Aruba, operando via Bonaire for di 15 di december 2025 te cu 27 di maart 2026. Mas detaye awe den DIARIO.

DVG ta pidi colaboracion di comunidad pa evita casonan di Zika, Dengue y Chikungunya

Trucknan di Musica ni Carosa lo no por pasa mas

E ruta stima di Carnaval na San Nicolas awor ta den peligro

• *Birada smal dilanti Teleshop Setar lagando pueblo babuca*

Paraliza Aeropuerto y Comercio

Blackout di Diasabra merdia ocasiona ora varios motor RECIP a paga

• *Algun bario a haya coriente den 90 minuut*
• *Otronan a haya bek te despues di 5 ora*



ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta mustra cu e trabao di mantenimento planea pa un sector di WEB Aruba NV a confronta dificultad enorme, cu diripiente banda di 12:30 pm riba Diasabra a ocasiona un serie di storing, cu na final e sistema di seguridad na e planta di awa y energia a activa y a desconecta henter e isla pa evita cu e lo por escala y afecta mas sector di e planta. Consecuencia di esey ta cu coriente a bay completamente rond Aruba.



WWW.ARUBA-VISION.COM

WE MOVED TO SHABA

WE MOVED OUR SUPER FOOD PLAZA STORE TO SHABA (SAME PLAZA AS ISLAND FINANCE AND MY COMPUTER)



FORMER SUN & SHADE LOCATION
+297 587 - 0434

Paraliza Aeropuerto y Comercio

Blackout di Diasabra merdia ocasiona ora varios motor RECIP a paga

• Algun bario a haya coriente den 90 minuut

• Otronan a haya bek te despues di 5 ora





ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta mustra cu e trabao di mantenimento planea pa un sector di WEB Aruba NV a confronta dificultad enorme, cu diripiente banda di 12:30 pm riba Diasabra a ocasiona un serie di storing, cu na final e sistema di seguridad na e planta di awa y energia a activa y a desconecta henter e isla pa evita cu e lo por escala y afecta mas sector di e planta.

Consecuencia di esey ta cu coriente a bay completamente rond Aruba. No obstante cu parke di molina ta draai, y cu diferente parke solar rond di e isla ta sigui produci coriente, pueblo no tabata haya esaki.

E blackout aki a cuminza afecta inmediatamente diferente instancia importante riba e isla, incluyendo Hospital, Aeropuerto, pompnan di WEB pa presion di awa den diferente bario, y tambe Hotelnan. E instancianan cu tabatin generator, a logra cende esaki pa por a sigui funciona.

Pero no ta tur Hotel tin generator pa cubri tur cos, pues e.o. chillernan grandi di airco a keda sin wordo cendi. Aeropuerto di Aruba no tin generator cu suficiente capacidad pa cubri tur tres terminal di check-in, ni esun di arrivals, y mucho menos sectornan di Gate. Y esey a socede net riba Diasabra cu tin monton di vuelo pa sali.

Informa Prome Ministro: Algun rato despues, Prome Ministro mr. Mike Eman a haya notificacion for di Director di WEB Aruba NV, ing. Alfredo Koolman, cu e tecniconan di WEB tabata haciendo un trabao di mantencion na momento cu un fayo tecnico a tuma luga. Minister President Eman haya tur detaye di kico a tuma luga. y e trabaonan cu ta haciendo pa pone e planta di WEB bek den operacion.

Pa e suministro di coriente, e director di WEB a splica cu nan ta a den coordinacion cu NV Elmar y a informa cu ta spera cu den 1 ora y mey pa 2 ora por cuminsa suministra coriente bek.

Buscando fuente di problema: Mientras tanto, diferente hefe halto, supervisor, y expertonan tecnico a aglomera na planta di WEB Aruba NV na Balashi pa asina purba haya sa loke a socede. Net durante di trabao di mantenimento, varios motor RECIP a bay for di servicio, y esaki a ocasiona e blackout.

Pero prome cu por djis start nan bek, tin di analisa tur loke a socede prome cu 12:30 pm pa asina controla e serie di evento cu a trece e situacion cu nan a stop di funciona. Despues cu a logra haya sa tur e situacion di ekiponan di produccion di energia, e ora personal di Storing a tuma over pa bay 'reset' e sistema di control y monitor.

Mas di 80 minuut despues cu coriente a bay, a cuminza start e ekiponan di RECIP bek. Ta conoci pa hopi tempo cu esey ta un proceso hopi delicado y segun protocol por start uno so, y despues pasa pa start otronan, etc. Ademas e restart ta socede na forma lento, como cu e tin di sigui un forma balanza entre produccion y demanda pa no haya recaida (set back) pa cuminza full di nobo atrobe. Personal di WEB ta bon entrena den esey, y sa bon con pa haci bon restart.

Cuminza duna coriente: Ya pa 2:00 pm, a haya suficiente coriente produci pa e prome motor RECIP, cu a cuminza pasa electricidad pa lineanan di NV Elmar. E promenan cu a haya coriente ta un parti di Santa Cruz y parti di Pos Chiquito.

Pa 2:20 pm, ya a manda coriente tambe pa Sabana Blanco, Paradera, Wayaca, y Cumana. Pa 2:25 pm a cuminza manda coriente den area di Kooyman Megastore, Paardenbaai, y Punta Brabo. Pa 2:30 pm a manda coriente pa area di Manchebo Beach Resort.

Mientras cu ta sigui genera mas capacidad, ta manda coriente pa Elmar. Asina pa 2:45 pm a manda coriente pa Shelpstraat, pa ImSan na San Nicolas, pa Hospital, y pa Aeropuerto. Esey nifica cu Aeropuerto a keda riba di 2 ora sin coriente.

Pa 3:00 pm a cuminza duna coriente na Palm Beach y tambe Bubali. Pa 4:00 pm a cuminza manda coriente pa San Nicolas y Piethein. Pa 4:20 pm a duna coriente na Tanki Leendert, parti di Pos Abao, y parti di Noord.

Pa 5:00 pm a cuminza duna coriente na Dominicanessenstraat y vecindario, tambe a duna na Ponton y Saliña cerca.

Pa exactamente 6:00 pm, WEB a indica cu nan ta dunando NV Elmar bek 100 porciento di coriente. Pues e blackout a finaliza e momento ey.

Comercio hopi afecta: Un biaha mas esnan cu a wordo hopi afecta, ta comercio riba Aruba cu riba Diasabra semper ta haya hopi movimento di cliente, principalmente ora cu ta trata comienzo di luna.

Pero e biaha aki esnan cu a wordo afecta tambe ta Salonnan di Beyeza y estilistanan, como cu nan tabatin man yen di diferente anochi di Graduacion di Scol, y di atardi caba clientenan tin cita poni pa nan bay haci nan cabey, cu makeup, y haci huña, etc. Pero sin coriente, tur esaki ta wordo afecta. E anochi ey kizas ta hopi dama a dicidi na bay Ceremonia di Graduacion sin cabey laba.

Aeropuerto di Aruba a wordo hopi afecta tambe, cu rijnan bastante largo di pasaheronan cu diripiente mester a warda extra hopi pa no djis check-in, pero tambe pa por pasa door di Inmigracion, y pasa door di Security Screening cu e momento ey no tin ningun aparato di X-ray Scanning pa yuda nan.

Varios Supermarket y demas tienda a djis cera nan porta debi cu nan no tin forma pa atende caha, y paden a bira demasiado cayente y scur pa haci compras. Ta algun Supermarket grandi so tabatin generator cu a sigui atende publico y cu airco bon frieu. Toch sinembargo a confronta problema despues cu pagonan cu carchi di Debit a keda stagna y no a keda funciona bon henter atardi.

MAESTRO BENJAMIN

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar,
• E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
• E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.
Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.
"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."
No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion.
Trabao ta
100% garantisa y den un poco tempo.
Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

cel/ 641-4186

Trucknan di Musica ni Carosa lo no por pasa mas

E ruta stima di Carnaval na San Nicolas awor ta den peligro

• Birada smal dilanti Teleshop Setar lagando pueblo babuca





ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta mustrando, cu aparentemente ora cu arkitectonan di DOW hunto cu esnan cu a traha e plan pa "Revitalizacion di Centro di San Nicolas", cual trabao di Fase 1 a cuminza luna pasa dia 9 di Juni riba Zeppenfeldtstraat, cu ta e caya dilanti famoso Teleshop di Setar na San Nicolas... ningun hende no a pensa un rato riba e nificacion di e caya hancho aki pa Paradanan di Carnaval, incluyendo e famoso Jouvert Morning Parade cu ta pasa riba e parti ey for di rotonde dilanti Nicolaas Store bay te na e sucursal di CMB Bank net na entrada di Caya Principal.

Pasobra awor numa varios persona a bin descubri, cu e pida caya aki a wordo haci hopi mas smal, pa asina e diseñador a crea aceranan mas amplio banda di Parada di Stop di Arubus, Teleshop di Setar y e oficina di Post Aruba NV.

Prome Fase ta encera amplia e acera, haci e caminda mas smal, pone mas mata. A crea un birada tambe net na e cruzada hunto cu Van Slobbestraat caminda kizas no a ni pensa riba vehiculonan pisa (truck cu trekker) cu ta bira eynan pa drenta Caya Captain Rodgers, y esaki ta bay bira un bottleneck dificil pa ora di organiza Parada di Carnaval.

Ya tin reaccion: Publico cu a cuminza mira e trabao andando despues di un luna caba, y a nota con cambionan drastico a wordo haci, a cuminza cuestiona di con ningun hende di DOW, ni Arubaanse Wegenbouw, y tampoco San Nicolas Business Association no a cay riba e aspecto importante di Carnaval cu ta pasa riba e caminda aki prome cu e drenta den Caya Captain Rodgers pa sigui bay pa Lagoweg.

Un di esnan cu a reacciona ta e president di Fundacion SMAC cu ta organizando Carnaval. El a lamenta cu ora cu a traha riba e concepto, e planeamento, y traha e mapanan, di con no a check cu tur stakeholder, incluyendo Fundacion SMAC.

E cambionan aki ta asina drastico, cu ya caba el a adverti cu si acaso otro aña pa Carnaval nan haci cambio di ruta na San Nicolas, por conclui caba cu Gobierno, Ministro, DOW, y demas experto a introduci cambio lubidando completamente riba Carnaval. Pasobra manera cu ta mirando e forma cu ta trahando acera y e birada, ta parce cu lo bay tin hopi Roadpiece di Gruponan di Carnaval lo no por bay pasa eynan.

Truck di musica lo no por pasa: Ta con trailernan di musica, trailernan di bar, y carozanan lo por bay bira na e birada ey, ta un pregunta cu kizas genionan di DOW so lo sa con pa contesta. Pa hopi siglo tabatin e reclamo cu ora cu DOW diseña un T-weg na Aruba, cu nan ta gusta traha esaki lo mas smal posibel, siendo cu otro paisnan ta haci un T-weg of un birada masha grandi.

Reaccion di algun Carnavalista di San Nicolas, ta cu e diseño y cambionan drastico aki a marca un fin pa un tan gusta ruta di Carnaval. Nan ta realistico y ta mira cu ningun Roadpiece di luho lo no por pasa door di e birada aki net pariba di Teleshop di Setar.

Bo no por lora bay pabao dilanti Setar mas tampoco! E caya a bira hopi smal y net dilanti unda tabata CMB Bank a pone asina un acera, y dificilmente truck por tuma e birada pa drenta Caya Captain Rodgers.

Y ya caba e construccion ta andando, y sigur DOW lo no bay kibra e caminda mas. E bottleneck aki sigur lo bay nifica cu e ruta di Zeppenfeldtstraat cu Caya Captain Rodgers (antes conoci como 'Grensweg' pa pasa dilanti BSL Laundry) y tambe Lagoweg a pasa pa pasado.

E ta un discusion cu den pasado a yega di bin dilanti caba, e.o. ora cu DOW a dicidi pa pone dos verkeersplateau den Vondellaan net riba e ruta di Paradanan di Carnaval.

Ta di bay mira ki desaroyo lo sigui cu e proyecto di Revitalizacion di San Nicolas aki, cu lo por haya e nomber di 'Destruccion Carnaval di San Nicolas' tambe.

Minister Cicilia:

Cooperacion cu organisacion internacional di labor ta sigura maximo proteccion di e trahadornan

ORANJESTAD (AA): Durante un conferencia di prensa recien di Gabinete AVP-FUTURO, Minister di Labor, mr. Wendrick Cicilia a suministra informacion pa cu e maneho y vision p'e sector laboral. Entre otro, e mandatario a indica cu cooperacion cu organisacion internacional di labor, lo garantisa cu nos leynan y regulacion local ta cumpli cu standard y norma internacional cu ta garantisa maximo proteccion di nos empleadonan.

E mandatario ta na altura si cu no ta tur politico ta pensa mesun cos. Pero for di su maneho, e ta sinti cu colaboracion internacional ta na beneficio di nos hendenan.

Ta recien ainda cu e mandatario a reuni cu director di International Labour Organization (ILO) p'e sector di Caribe. Durante e reunion,



a intercambia pensamento y vision p'un miho maneho laboral. ILO a garantisa e mandatario cu por conta cu nan sosten na tur momento. A comparti cu e mandatario cu Aruba por aplica riba sosten tecnico p'asina yuda nos fortifica nos leynan y maneho di labor.

Ya e mandatario a manda tres peticion p'asina ricibi sosten tecnico pa diferente desaroyo cu e ta bezig cu ne. Entre otro, sosten p'un introduccion di 'Arbowet'. E proceso lo cana su caminda pero ya a inicia e combersacionnan pa intercambia experticio. Tambe a haci un peticion pa ricibi sosten pa ora tin un disputa laboral. Por pensa riba un corte aboral, un corte di mediacion caminda por yuda soluciona conflicto entre e trahado y e dunado di trabou. Ta algun herment cu ta contribui n'e bienestar di nos hendenan.

Locual ta importante pa Minister Cicilia ta cu nos ley- y manehonan di labor ta cumpli cu e standard y norma internacional. Ey ta caminda cu ILO tin un rol pa yuda Aruba. Asina cu ricibi e prome draft, por spera adaptacion y mehoracion den maneho p'asina garantisa e proteccion necesario.

Ultimo dia pa mayornan por haci peticion pa cambia yiu di scol

ORANJESTAD (AAN): SKOA ta informa cu 9 di juli ta e ultimo fecha pa mayornan por haci peticion pa cambia nan yiu(nan) di scol. Despues di e fecha aki, solamente situacionnan extraordinario lo wordo acepta como motibo pa cambio di scol.

Kico bo tin cu haci pa cambia di scol?
Pa cambia oficialmente di scol mester haci esaki oficial via e cabesante di scol. E peticion di cambio di scol lo wordo procesa digitalmente via nos systema central di SAS. Pa haci e peticion oficial di cambio di scol mayornan mester acerca e cabesante di scol entre 3 - 9 di juli 2025.
Tur peticion lo wordo procesa segun e secuencia di entrega, pues mas trempan haci e peticion mas trempan esaki lo wordo procesa. Importante pa tene na cuenta cu peticion pa cambio di scol no por wordo haci durante vacacion di scol.
Documentonan necesario pa cambio di scol:
Uittreksel bevolkingsregister (papel di Censo)
Copia di AZV-kaart of seguro priva pa aña escolar 2025-2026
Prueba di pago di aña escolar (schoolgeld) 2025-2026

Despues cu a cumpli cu e rekisitonan mayornan lo ricibi un respuesta pa cu e peticion di cambio di scol despues di 10 dia di trabou. Despues di esaki lo ricibi un carta di ubicacion y por continua na inscribi e yiu(nan) na e scol nobo.



Otro Schoolbestuur
Mayornan cu tin yiu(nan) inscribi na scolnan cu ta resorta bou di otro schoolbestuur por haci inscripcion pa un scol di SKOA via nos website www.skoa.aw.
Dicon scoge pa SKOA?
SKOA ta e organisacion di educacion mas grandi na Aruba cu ta ofrece educacion di calidad halto. SKOA tin un curiculo completo cu ta enfoca ariba e desaroyo y crecemento general di cada alumno y studiante. SKOA ta enfatisa su balornan Catolico, comunicacion na nivel multilingual, inclusion, innovacion y tambe actividadnan extra-curicular.
Como mayor bo por ta sigura cu bo yiu(nan) lo ricibi un educacion completo na SKOA. Si bo kier pa bo yiu experiencia un forma diferente pa siña y descubri su potencial aplica na SKOA.

Net ora cu ta cuminsa duna coriente bek

Diripiente motor di RECIP a bolbe cay afo y causa interupcion



ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi na momento cu personal di WEB Aruba NV tabata cumpliendo cu e protocol pa start bek e motornan RECIP na forma corecto, paso-a-paso, pasobra e ta un proceso delicado, ya pa 2:00 pm a cuminza duna coriente bek.

Manera por a lesa den otro articulo, e proceso pa start bek coriente ta uno cu ta tuma tempo y ta un proceso delicado.

No obstante cu tur e proceso aki, toch pa 3:35 pm ata un di e motornan di RECIP a bolbe dal paga. Tur e cas y negoshinan cu tabata haya coriente di e motor aki a cay afo. Pues nan a bolbe perde coriente.

E contratiempo cu e motor RECIP aki a afecta algun area pues, y e tecniconan atrobe cu esaki tin di start cu e protocol di comienzo bek, pa restart e motor segun e proceso delicado.

Despues di basta rato, e motor aki tambe a start bek y a keda funciona sin problema mas. Riba potret por mira un di e plantanan di motor RECIP na Balashi.



TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORHUIZEN NA BALASHI
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 10 di juli, 2025
8:30 AM te cu 3:30 PM

Den vecindario di:
- Balashi (un parti)
- Bringamosa (un parti)
- Jan Flemming (un parti)
- Rooi Bosal (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



ELMAR

DVG ta pidi colaboracion di comunidad pa evita casonan di Zika, Dengue y Chikungunya



ORANJESTAD (AAN): Jurette Croes, Vocero di Departamento di Salud Publico (DVG) a duna di conoce cu tur aña DVG ta purba di conscientisa comunidad riba locual ta e tareanan y obligacionnan pa contribui pa reduci e posibilidad di haya un brote of aumento di malesanan transmiti pa sangura.

E aña aki ta enfoca riba un accion chikito, pero cu un efecto grandi, Croes a remarca.

No ta rekeri hopi esfuerso pa cana rond di bo cas y bolter e obhetonan cu por retene awa manera un tayo bou di un mata, un coi hunga, tire of cualkier obheto cu por carga awa y tira e awa afo. E sangura no mester di hopi awa. Djis un espacio chikito cu ta contene awa por pone su webonan y broei, el a bisa.

DVG y Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB) ta hibando e campaña aki di conscientisacion conscientisacion ya cu ta rekeri ayudo di comunidad pa yuda limita e posibilidad di haya aumento di casonan di Zika, Dengue, Chikungunya y hasta casonan di keintura geel (gele koorts).

Tur persona cu ta cuminsa haya sintoma manera dolor di weso, cansancio, dolor di spier, keintura, pa acudi na dokter di cas. Y si dokter ta sospecha cu ta trata di un malesa transmiti pa sangura, e lo pidi pa bay laboratorio y haci un test. Tambe por yama DVG na 522-4200 na Departamento di Malesanan Contagioso of pidi pa GKMB y nan lo bay bo cas y lo yuda bo check rond di bo cas si tin awa para, Jurette Croes a indica.



Awor bo mes por download bo carta di interes di 2023 y 2024 directamente for di nos Mobile y Internet Banking app.

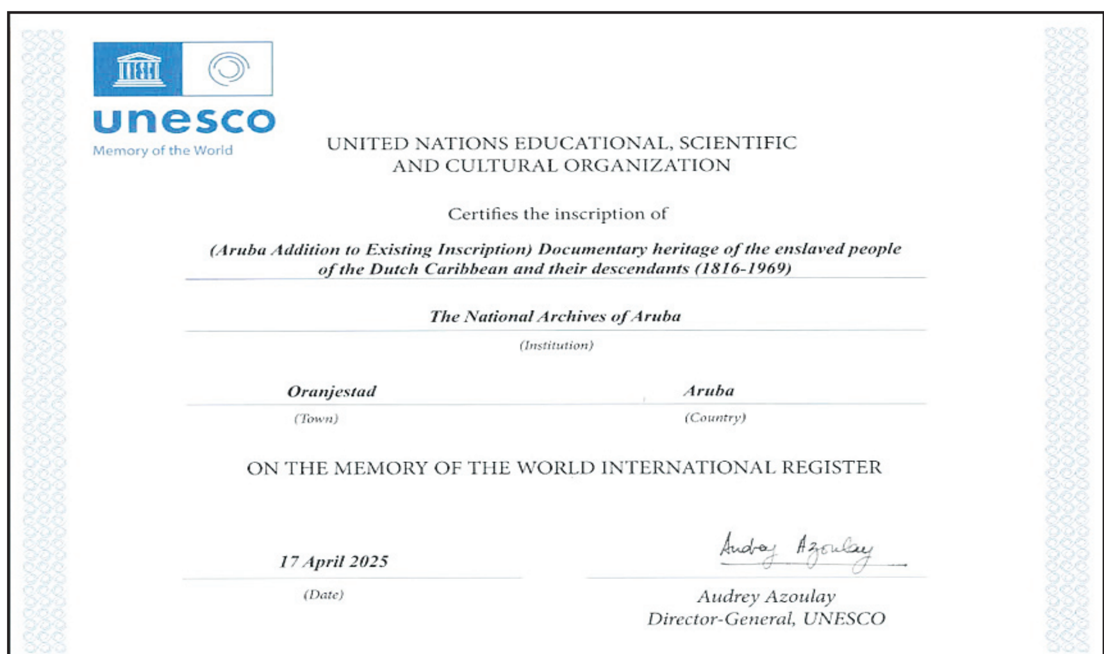
Login sea via bo smart phone of via bo desktop computer:

- For di den 'User Menu' selecta e opcion di 'Annual Statement';
- Siguientemente scoge e cuenta cu bo mester, sea ta prestamo, tarheta di credito of hipoteca.
- Finalmente bo por scoge pa download, print of share e carta di interes.

Pa cuentanan of targetanan cu no ta activo mas y pesey no ta visibel den e menu di Internet Banking, por fabor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | CMB News | bobancoamigo@cmbnv.com

A haya for di Paris e Certificado Digital di inscripcion di documentonan di Aruba relaciona cu sclavitud



unesco
Memory of the World

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

Certifies the inscription of

(Aruba Addition to Existing Inscription) Documentary heritage of the enslaved people of the Dutch Caribbean and their descendants (1816-1969)

The National Archives of Aruba
(Institution)

Oranjestad (Town) *Aruba* (Country)

ON THE MEMORY OF THE WORLD INTERNATIONAL REGISTER

17 April 2025
(Date)

Audrey Azoulay
Director-General, UNESCO

ORANJESTAD (AAN): Archivo Nacional y tambe Biblioteca Nacional a anuncia diabierna cu nan haya for di Paris e Certificado Digital di inscripcion di documentonan di Aruba relaciona cu sclavitud na Aruba.

Ta trata aki di UNESCO cu a incorpora esakinan riba e lista di Memoria di Mundo, como herencia di balor grandi pa nos humanidad.

Adhunto por mira e certificado, cu pronto e original lo ta na Aruba y unda cu lo dedica un momento special pa esaki. Pabien Aruba. Esaki ta e prome inscripcion di Aruba, segun a indica.

Tambe n show impactante pa celebra Dia di Emancipacion 2025

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a experencia bunita celebracionnan relaciona cu Dia di Bandera na Corsou



ORANJESTAD (AAN): Cu gran honor y alegria, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a realisa un bishita oficial na Corsou durante e dianan 1 y 2 di juli 2025, representando Fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) y formando parti di e delegacion di Aruba. E bishita tabata pa asisti na actividadnan importante relaciona cu Dia di Emancipacion y Dia di Bandera, dos fecha fundamental den historia y cultura di nan pais.

Durante e bishita, mi a asisti na e ceremonia di Baha Bandera cu a tuma luga na Plaza Brion dia 1 di juli 2025. Un acto cu ta simbolisa nan orguyo patriotico y nan compromiso pa nan identidad como pueblo. E ceremonia a keda finalisa cu un procesion simbolico cu a crusa e brug pa yega na Fort Amsterdam, caminda e Ceremonia Oficial di Dia di Emancipacion a tuma luga. E bahamento di bandera sigur tabata un actividad hopi bunita yena cu emocion y respet. E anochi den Fort Amsterdam sigur tabata impactante. Un despliegue di talento, creatividad, historia dunando tambu un atencion hopi special y caminda a reconoce diferente baluarte cu a mantene e historia y herencia musical aki bibo y den un desaroyo constante. Cu e celebracion di Dia di Emancipacion, Gobierno di Corsou a conmemora e dia cu nan antepasadonan a sali for di opresion y a reclama nan derecho humano. E celebracion aki no solamente a duna atencion na e logro di liberacion, pero tambe pa enfatisa e principio pa sigui traha na un Corsou cu ta husto, inclusivo y funda riba igualdad pa tur hende.







E siguiente dia, 2 di juli, mi tabata presente na e reunion solemn di parlamento y a participa na e acto di ceremonia oficial di Dia di Bandera. Un mainta dedica na amor y respet pa nan bandera y tambe na nan historia y cultura. Un mainta completo caminda a rindi honor na nan himno y bandera. Mas cu claro a para keto tambe na e importancia di e nificacion di un di e simbolo di union y identidad mas importante di nan pais. Un mainta hopi bunita yena cu baile, canto, musica y caminda a reconoce personanan pa nan actonan meritorio y a demostra amor pa nan pais.

Un reconocemento sigur na su lugar pasobra ta danki na e personanan aki nan por sigui crea un Corsou mas fuerte y prospero pa nan pueblo y futuro generacion. Ta personanan cu sin ningun interes personal a of ainda ta aporta grandemente na desaroyo di nan pais. Alabes durante e mainta aki nan e duna un reconocemento na mi tata Ramon Lee cual sigur ta keda aprecia masha pa su persona y famia completo.

Mi ta gradici sinceramente pa e ricibimento caluroso y e tremendo trato ricibi durante mi bishita. Mi a gosa hopi di tur celebracion y sigur tabata un honor di por a celebra hunto cu nan nan Dia Nacional y e Dia di Emancipacion, un recordatorio di e lucha pa libertad y husticia cu nan antepasado a haci.



CEDE ARUBA is op zoek naar kandidaten voor de functie:

Programma coördinator BARiO UNiCO

Als programma coördinator BARiO UNiCO ben je verantwoordelijk voor het leiding geven aan een buurtgerichte benadering op Aruba.

Relevante taken binnen de functie programma coördinator zijn:

- Werkt programma- en projectvoorstellen uit binnen de buurtgerichte benadering, op basis van de vastgestelde beleidsnota BARiO UNiCO en op basis van de wensen en behoeften van buurten, buurtorganisaties en maatschappelijke ontwikkelingen
- Bewaakt en evalueert programmabeleid en programmastructuur in overleg met de program manager?
- Signaleert, inventariseert en analyseert de interne en externe ontwikkelingen
- Stelt in overleg met de program manager? meerjarenplannen, werkplannen en programmabegrotingen op
- Geeft leiding, begeleiding en ondersteuning aan de medewerkers van een klein programmateam
- Plant, coördineert en bewaakt de voortgang van de werkzaamheden en motiveert, stimuleert of corrigeert de medewerkers binnen het team zodanig dat de werkzaamheden met de juiste prioriteit, effectiviteit, efficiëntie worden uitgevoerd
- Opstellen van subsidieprogrammas en 'call for proposals' om subsidievoorstellen vanuit lokale buurtorganisaties, buurtinitiatieven en NGOs te verkrijgen
- Opstellen van subsidie- en financieringsvoorstellen voor specifieke programmas om een groter aantal internationale financieringspartners te betrekken

Functie-eisen

- Minimaal een HBO-opleiding op het gebied van welzijn of vergelijkbare opleiding die relevant is voor de taken van de programma coördinator
- Academisch werk- en denkniveau
- Kennis van methoden rondom maatschappelijke participatie en buurtgerichte activering
- Minimaal 5 jaar werkervaring in het organiseren van grootschalige projecten/programmas
- Innovatieve en ondernemende geest voor het programma
- Resultaatgericht, proactief en flexibel
- Empathisch vermogen
- Gedegen inzichten in culturele en maatschappelijke ontwikkelingen, NGO-activiteiten en de specifieke CEDE ARUBA-doelgroepen
- Goede kennis van (internationale) fondsen en subsidieverstrekkers alsook de relevante subsidie- en financieringsregels en procedures.
- Kennis van projectmatig werken
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in Papiamento, Nederlands, Engels en Spaans
- Werkervaring in communicatie en/of in bedrijfsveld is a pre.
- Heeft een geldige Rijbewijs B en beschikt over een vervoer

Gelieve uw motivatiebrief en curriculum vitae uiterlijk op **18 Juli 2025** te richten aan de Program Manager van CEDE ARUBA, Beatrixstraat 8, Oranjestad. De documenten dienen uitsluitend digitaal via mail gestuurd te worden aan: info@cedearuba.org

Minister Wendrick Cicilia:

Maneho nobo di turismo lo enfoca riba balor y no cantidad

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba, hunto cu Aruba Tourism Authority, tin algun tempo caba cu a cambia e maneho di turismo den cual ta enfoca riba balor y no cantidad y esaki ta funcionando. Durante tratamento di presupuesto di TPEF, a trata e preocupacion riba e tension internacional actual y con ta bay atende cu esaki.

Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia den su entrevista cu prensa a informa cu, desde cu a ricibi indicacion di posibel impacto riba e mercado di Norte America, di cual mercado nos isla ta depende grandemente, a bin ta monitoria e desaroyo aki di cerca pa asina bin cu un plan di contingencia, a reserva fondo cuantioso pa asina aumeta e mercadeo den e mercado Europeo, como



tambe mercado Latino Americano, cu intencion pa atrea turismo cu por desaroya positivamente y asina no depende unicamente di e mercado Mericano.

Diversificacion di e mercado ta primordial, y aumento di vuelonan pa Aruba, cu dos buelo adicional di KLM pa e temporada di verano 2025-2026 y tambe e recien acuerdo cu Suisa pa e "open sky policy", ta habri oportunidad pa mas capacidad aereo for di Europa.

E comparti e plannan aki ampliamente durante tratamento di presupuesto, pa trece trankilidad y corigi e e rumornan falso cu oposicion ta circulando den comunidad.

Minister Cicilia tin e compromiso pa eleva e calidad di turismo cu ta bishita nos isla basa riba nan capacidad di compra, pa por trece prosperidad comparti pa comunidad di Aruba.

Trabao di mantenimento a cuminza riba tanki di awa na Sero Preto



ORANJESTAD (AAN): Den su esfuerso continuo pa garantisa un suministro di awa sigur, confiabel y di calidad halto, e compania WEB Aruba NV ta realisa mantenimento periodico di su tankinan di awa.

Awor ta na turno e tanki di Sero Preto, cu tin un capacidad di 6.000 meter cubico. E tanki aki ta un punto crucial pa suministro di awa na e distrito di San Nicolas, Sero Colorado y vecindario. E mantenimento regular ta necesario pa prolonga bida di e tanki, pa preveni fayo den structura, y mas importante ainda, pa sigura cu e awa cu ta worde almacena y distribui, ta keda den un estado apto pa consumo humano.

E trabao di mantenimento lo inclui inspeccion tecnico externo, reparacion structural si acaso esey ta necesario, y aplicacion di material pa preveni corosion.

Segun WEB a splica, despues di mantenimento di tanki Sero Preto, e siguiente tanki cu ta programa pa ricibi esaki ta e Tanki na Mondi Fierno.

BACK TO SCHOOL
CACHI CACHI
1 GANADOR GARANTISA
Afl 1.000,-
TUR DIA!
CON PA HUNGA
CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 NUMBER GRATIS!
SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DEN SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM
Afl 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afl 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afl 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afl 4 • 4 NUMBER GRATIS!
MAS BO INVERTI, MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!
Lotto Cambiando bida...
www.lottoaruba.com
CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI JULI PA 31 DI JULI 2025

Minister di Husticia ta fortifica cooperacion cu Koninklijke Marechaussee y RST







ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi, Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a ricibi Comandante di Koninklijke Marechaussee, Luitenant-Generaal Annelore Roelofs na su oficina. E bishita aki ta demostra e relacion profundo y structural entre Aruba y Hulanda y e deseo fuerte pa fortifica e cooperacion den e cadena hudicial den Reino.

Minister Dowers, durante su bishita algun tempo patras na Hulanda, ya e reuni cu Comandante Roelofs den cual a trata topiconan crucial relaciona cu siguridad di frontera, incluyendo traficacion di hende y migracion.

Algun siman pasa, Minister Dowers a haci un bishita na e base di Marina Real na Savaneta na unda cu a reuni tambe cu e personal di RST y Koninklijke Marechaussee y comparti su pensamento pa cu e rol di dicho instancianan.

Minister Dowers a enfatisa cu e rol di Koninklijke Marechaussee na Aruba y den Reino ta fundamental den proteccion di nos frontera y cu su ministerio ta compromete pa fortifica tur nivel di colaboracion, cu respet mutuo y un meta comun: proteha bienestar y siguridad di pueblo Arubano.

LGS
L.G.SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

Prime Cuts
Local Perks.

Enjoy 15% off at L.G. Smith's, exclusively for locals.

For more information or reservations please contact us at 5236195 or at lgsmiths.com

WEB a cambia tuberia di awa den area di Tanki na Mondi Fierno





ORANJESTAD (AAN): Como parti di mantenimento regular di su red di distribucion, recientemente departamento di distribucion di awa di WEB Aruba NV a cuminza un proyecto pa reemplaso di un tubo cu ta suministra awa den e vecindario di Mondi Fierno.

E compania a haye ta reemplasa e tubo anterior cu a yega su tempo, pa e no compromete funcionamento optimal di e sistema di suministro di awa, specificamente pa yenamento di e tanki na Mondi Fierno.

Pa sigura un suministro confiabel y continuo di awa, tabata necesario pa reemplasa e tubo den su totalidad. Ta trata aki di un infrastructura di 250 meter. Di e forma aki WEB ta traha riba mantencion preventivo continuo di su red di distribucion pa asina por keda cumpli cu un suministro di awa di bebe di calidad halto.

Mehora conexion aereo cu Europa

KLM cu lo tin dos vuelo semanal adicional pa Aruba den winter

• Minister Wendrick Cicilia ta sostene e conexion Europeo
• Preparacion operacional ta andando pa acomoda e crecemento



ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Turismo, Transporte y Labor di Aruba, den colaboracion cu Aruba Airport Authority N.V. (AAA), Bonaire International Airport (BIA) y Aruba Tourism Authority (ATA) ta orguyoso di anuncia e ampliacion di e schedule di vuelo di winter di KLM Royal Dutch Airlines.

Como resultado di un cooperacion regional fuerte y planificacion strategico, KLM lo introduci dos vuelo semanal adicional entre Amsterdam-Aruba, operando via Bonaire for di 15 di december 2025 te cu 27 di maart 2026.

E desaroyo aki ta marca un logro significativo den mehoracion di conexion aereo entre Caribe Hulandes y Europa, posicionando Aruba y Bonaire ainda mas como destinacionnan premier pa e biaheronan Europeo. E vuelonan lo ta dos biaha pa siman, riba diabierna y diadomingo cu un total di trinta 'round trip'. Lo opera e vuelo cu Airbus A330-200 cu ta conta cu un capacidad di 264 asiento. E capacidad total di asiento pa e vuelonan ta mas o menos 7.920 asiento. Den total, Aruba por conta cu 9 vuelo di KLM pa temporada di winter.

E frecuencianan agrega lo mehora acceso na y for di e mercadonan grandi di Europa, incluyendo Inglatera, Alemania, Italia, Suisa y Scandinavia. E capacidad agrega ta ofrece mas flexibilidad y mas opcion pa e biaheronan, sosteniendo tanto turismo como biahe di negoshi pa e region.

Ministerio di Turismo: Ministro Wendrick Cicilia a reacciona riba esaki. El a bisa: "E dos vuelonan semanal nobo cu KLM ta marca un paso significante padilanti den nos strategia pa diversifica e mercadonan di turismo di Aruba. Door di expande conectividad pa mas ciudad Europeo, nos ta habri porta pa viaheronan di calidad halto, di distancia largo cu tipicamente ta keda mas largo y ta contribui significantemente na nos economia local."

"E desaroyo aki ta fortalece nos posicion como un destinacion premier mientras ta percura pa un crecemento duradero y un base di bishitante internacional mas balansa", asina Minister di Turismo y Transporte, mr. Wendrick Cicilia a duna di conoce.

Aruba Airport Authority: Jo-Anne Arends, Aviation Business Development Executive na Aruba Airport Authority, a declara: "Den nomber di Aeropuerto di Aruba, nos ta entusiasma di anuncia cu, despues di un colaboracion extenso cu nos stakeholdernan y hopi aña di esfuersonan dedica, nos a sigura exitosamente un aumento den e capacidad di aerolinea pa e destinacion clave aki.

E adicion di dos vuelo semanal for di Amsterdam, un hub grandi di Europa, ta fortalece significativamente nos conexion, ofreciendo acceso na Europa y ofreciendo conexion continuo tanto pa e mercadonan existente como esunnan nobo. Esaki ta marca e prome biaha cu KLM lo opera nuebe vuelo semanal pa Aruba durante e temporada di winter. Tur preparacion operacional ta andando pa acomoda e crecemento aki."

Aruba Tourism Authority: "E ampliacion aki di nos programa di vuelo pa winter cu nos partner aereo Europeo, KLM, ta representa un paso importante den nos strategia di diversificacion. Por medio di un colaboracion di cerca cu nos socionan di Aruba Airport Authority entre otro, nos a logra oportunidadnan adicional cu lo por conduci na un crecemento di 9% for di e mercado Europeo pa aña 2025.

Esaki lo beneficia nos economia local y ta den liña cu esfuersonan adicional cu A.T.A. a lansa e aña aki, banda di accionnan existente caba den cuadro di desaroyonan riba nivel di e mercado Mericano. Nos ta masha contento cu e conectividad mehora cu esaki ta trece pa nos destinacion", tabata palabranan di Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority.

Cooperacion cu Bonaire: E logro aki ta e resultado di un proposicion conhunto strategico desaroya pa Aruba Airport Authority y Bonaire International Airport, cu sosten completo di Ministerio di Turismo, Transporte y Labor di Aruba. E ta refleha e compromiso komparti pa avansa desaroyo di servicio aereo sostenibel den e region. Palabra di gratitud special ta bay pa Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority y su team dedica pa nan excelente coordinacion, alineacion y sosten promocional den sigura e expansion aki. E vuelonan adicional no solamente lo fortalece e posicion di Aruba y Bonaire den e mercadonan Europeo pero tambe lo sostene crecemento di turismo a largo plaso, resiliencia economico y mehoracion di conexion tanto como pa e residentenan como pa e bishitantenan.

Horario di vuelo:

Sali for di Amsterdam (AMS)	4:00 pm
Yegada na Aruba (AUA)	6:35 pm
Salida for di Aruba via Bonaire (BON)	7:00 pm

BUY 2 MEDIUM PIZZAS
1ST PIZZA CHOICE OF
BBQ CHICKEN
PEPPERONI FEAST
VEGGIE, DELUXE
OR 2 TOPPINGS
2ND PIZZA CHOICE OF
BBQ CHICKEN
OR 2 TOPPINGS
FOR 45.00 AWG
Excluding Delivery Charge
STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM
Download on the App Store
GET IT ON Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include delivery charge. This offer is valid from April 14, 2024 to June 02, 2024 or until further notice.

Un averahe di 10 drone pa dia a keda neutralisa

Primicia den accion pa cu enforsamento contra di drones na Corsou







ORANJESTAD (AAN): E accion aki a sosode na Corsou. Un aspecto excepcional di e operacion aki tabata e implementacion di e team di Counter-UAS di Corps Mariniers. Pa prom biaha e unidad aki no solamente a keda uza pa deteccion y proteccion, pero tambe a wordo declara efectivamente competente pa tuma accion di enforsamento.

Esaki tabata nifica cu e dronnan cu a drenta e espasio aereo riba e base di marina na Suffisant, cu a keda declara como un *no-flight zone*, a keda detecta y asina a keda saca for di circulacion. Un averahe di 10 drone pa dia a keda neutralisa di e forma aki.

Un total di mas o menos 120 militar, polis y colaboradornan civil a wordo uza pa dia pa garantisa seguridad. Ademas, tur dia tabata tin alrededor di 30 persona cu tabata envolvi den tratamento di e caso: funcionarionan di corte, Ministerio Publico, abogadonan, e acusado, famianan cu a keda atras,miembronan di famia, prensa y otro bishitantenan. E operacion di Defensa a tuma luga den colaboracion estrecho cu partnernan di seguridad y a bay sin incidentenan remarcabel. Di e manera aki a duna un contribucion importante na e seguridad durante e periodo di tratamentu di un caso cu ta haya atencion na nivel nacional y regional. E dunamento di asistencia militar ta e di tres tarea principal di Defensa den teritorio Caribense.

Blackout a pone pompnan stop di funciona y varios bario sin awa



ORANJESTAD (AAN): E blackout di coriente cu a cuminza Diasabra merdia pa 12:30 pm, a causa inconveniencia no solamente pa esnan cu ta depende di electricidad, pero den algun man yen di bario a trece dolor di cabez tambe ora cu diripiente ta habri cranchi y ni un drupel di awa ta sali.

Tin di corda cu keto bay tin e Tanki di Alto Vista fo'i servicio, pues hopi bario rond di Aruba ta depende di pompnan grandi di WEB cu ta sigui manda awa pa e sectornan ey. Sinembargo ora cu coriente bay, e pompnan ta stop di funciona y e ora ta djis 'gravedad' ta yuda mayoria bario haya awa for di e tanki di awa mas cercano den nan bario.

Pero hopi di esnan cu ta situa leu di un tanki, a bin haya e sorpresa cu no tin awa ta sali di tuberia. Esaki a inclui area di Hotel, bario di Wayaca, Pos Chiquito, y Hooiberg.

Den e situacion aki, personal di WEB Aruba NV ta subi caya cu generatornan riba wiel y ta bay pone esaki banda di cada pomphuis, pa asina suministra coriente pa e pompnan gigantesco aki pa asina nan por sigui manda awa pa e areanan afecta.



CONVOCACION REUNION GENERAL 13 DI JULI 2025

Luga : Centro Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat
Orario : 10:00 am – 2:00 pm
Di 1:00 pm – 2:00 pm lo tin oportunidad pa socialisa.

Nota: E reunion ta cuminsa na e ora stipula, irespecto e cantidad di miembro presente.

Alabes directiva ta participa cu:
Conforme stipulacion transitorio (articulo 35) di Statuto di Asociacion OPPA di 2023, e termino vigente di e dirigentenan den funcion lo termina dia 30 di juni 2025.
Esaki ta regarda presidente Sr. Ivo Valdes y comisario sr. Alfredo Rodrigues Capelo.
Prome cu cambio di statuto Sr. Valdes tabatin 2 termino di 3 aña (total 6) y Sr. Rodrigues Capelo 3 termino di 3 aña (total 9). Segun articulo 22 inciso 3 di statuto, e termino pa presidente y dirigentenan di directiva ta di 3 aña y nan por keda re-elegi pa un termino mas. Den caso excepcional un dirigente por keda re-elegi pa un di 3 termino di 3 aña riba postulacion di directiva, pa motibo di su cualidadnan excepcional pa e asociacion. Den cuadro di esaki directiva ta propone pa miembronan den sala aproba renombracion di Sr. Valdes como presidente pa un ultimo termino di 3 aña.
Directiva ta propone tambe pa sala aproba e postulacion di Sra. Lidia Altagracia Adamus-Fingal pa bira miembro di directiva.

No laga otro conta bo, ni decidi pa bo.
Asisti y participa activamente den bo organisacion.

Directiva ta conta riba bo presencia

Recordatorio
Pa yena un vacatura, Directiva kier a corda e miembronan cu, conforme articulo 22, inciso 2 di statuto, directiva of por lo menos 10 miembro cu derecho di voto y cu no ta miembro di directiva, por postula un candidato pa dirigente.
Cada miembro por sostene solamente un candidato. E miembronan mester presenta nan postulacion por escrito cerca secretario, por lo menos 8 (ocho) dia prome cu e Reunion General.

Contrario na comentario di CAft:

Ministerio di Turismo y ATA ta confirma un turismo stabil pa 2025



ORANJESTAD (AAN): Dos luna pasa, esta riba 13 di Mei, College Aruba financieel toezicht (CAft) a dirigi un carta na Minister di Finansa y Economia compartiendo nan conseho rib'e prome concepto di adaptacion di presupuesto 2025. Rib'e prome pagina di nan conseho, CAft a adverti pa tene cuenta cu un posibel debilitacion den turismo p'e di dos mita di aña 2025. Esaki debi na desaroyo geo-politico cu ta tumando luga actualmente.

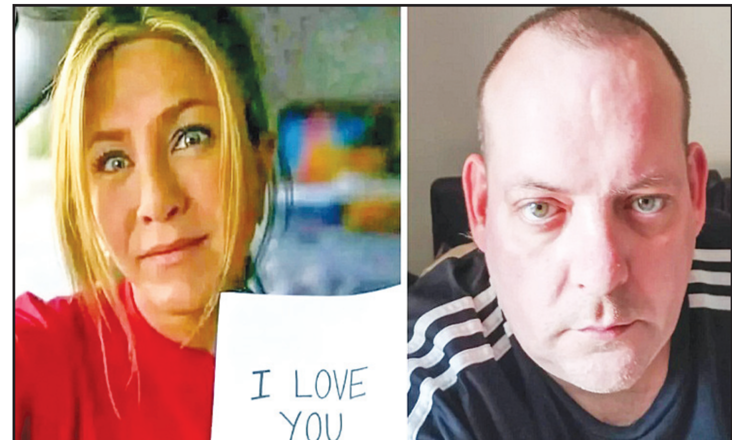
Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia a comenta riba e punto aki durante un conferencia di prensa di gobierno recientemente. E mandatario di turismo a confirma cu tanto su ministerio como Aruba Tourism Authority (ATA) ta opina diferente.

E no ta un secreto cu e mercado di Noord Amerika ta keda esun mas importante pa nos dushi Aruba. Pero berdad, mester ta consciente di e desaroyo mundialmente. Pa cu esaki, hunto cu oficina di turismo, a compila un documento titula: Nabega e efectonan di e administracion di Trump. ATA a institui e proceso pa monitor e impacto y desaroyo na Merca. No ta esey so, hunto cu e desaroyo politico na Merca, tin un tension internacional tambe cu nos tin cu tene cuenta cu ne. Hunto cu demas departamento di gobierno, ta siguiendo esaki di cerca. E bon noticia: ATA ta confirma cu nos turismo ta stabiel! No obstante e tension geo-politico, esaki no lo afecta e desaroyo turistico na Aruba. Ya a studia e proyeccion pa aña 2025 y ta raporta un crecemento minimo di 5% pa cu 'stay over visitors'. Tur cos ta indica cu Aruba ta 'performing' mucho mas miho di locual a pronostica pa aña 2025. Compara cu region, Aruba ta keda esun sobresaliente y ta continua di 'perform' fuerte! "Ban sigui demostra nos miho cara na nos turistanan. Como Minister di Turismo, Transporte y Labor e ta yena mi orguyo ora mi mira cu nos trahadonan ta sigui carga e sector di turismo cu hopi pasion. Aruba ta orguyoso di Boso", asina Minister Cicilia a termina bisando.

Homber a kere cu e ta chat cu Jennifer Aniston y a transfer 300 Dollar

LONDON: E homber Paul Davis, un Britanico di 43 aña di edad, a bin dilanti y admiti cu el a enamora na forma perdi (y directamente di un estafa), di un hende cu el a kere ta Jennifer Aniston kende tambe supuestamente lo a enamora di dje.

E homber cu ta sin trabao, a declara na prensa na Gran Bretaña cu el a dicidi na cumpra Apple Gift Cards pa casi 300 Dollar, despues di a ricibi mensahe dushi di e artista falso di Friends, incluyendo videonan deepfake di e dama ta manda sunchi pe, y ta pone un papel dilanti camera cu ta bisa "I love you".



"Mi a ricibi varios video cu a awor ta resulta di ta falso di Jennifer Aniston bisando cu e ta stimami, y cu e ta pidi como 270 Dollar na Apple Gift Cards," e homber a declara na prensa. "Mi a kere, y mi a paga".

Ni sikiera Chandler Bing lo por a haci joke pa sali di e situacion ey.

E idea mes ta ridiculo, cu un persona hopi bon paga y yen placa na Hollywood awor ta pidi yudansa di un homber desconoci pa su abono na Apple. Segun Paul Davis, nan a gañe, cu loke ta parce un rijbewijs di berdad, y clipnan di audio cu ta sona sospechosamente manera e ex di Brad Pitt.

"Bo ta eynan, mi amor?" ta loke un mensahe ta bisa. "Mi abonnement ta casi caduca."

Asina tin hopi hende rond mundo ta cayendo pa estafadornan riba Internet cu ta haci comosifuera nan ta Jennifer Aniston, Salma Hayek. Paul Davis mes a bisa cu el a bira victima di estafadornan cu ta actua comosifuera nan ta Elon Musk y tambe Mark Zuckerberg. Kende por kere cu Elon Musk ta bin pidibo yuda cu placa, siendo cu e tin placa ta hasta sali for di su oreanan?

"Esaki tabatin cinco luna ta pasando cu mi," el a bisa. "Mi a pensa cu algun hende lo bay mete nan mes den problema cu esaki, pero parce cu e hendenan cu a haci esaki lo ta hariendo mi". E lo pensa cu kizas e estafador actuando como 'Jennifer Aniston', ta sinta den paña interior dilanti un computer na Africa y awor gozando di su casi 300 Dollar di Apple Gift Card.

Paul Davis no kier a bisa ta cuanto placa el a gasta cu tur e otro artistanan. Pero awor el a yega na final y lo no bira victima mas. E mes ta keto bay sin empleo.

REQUEST FOR INFORMATION

Oriëntatie en aanvraag informatie op een e-begrotingssysteem voor Land Aruba

Uitgevende partij: Land Aruba, ten deze rechtsgeldig vertegenwoordigd door de Minister van Financiën en Cultuur

Voornemens voor een e-begrotingssysteem voor Land Aruba
Het Land Aruba is voornemens een nieuw IT-systeem te implementeren die gebruiksvriendelijk, toekomstbestendig en efficiënt is ter ondersteuning van het proces van begrotingsvoorbereiding, -wijzigingen en -verantwoording. Hiervoor zoekt Land een digitale oplossing. De oplossing valt onder beheer van de minister van Financiën en Cultuur, maar zal ook door alle andere ministeries worden gebruikt.

Request for Information
Er is een **Request for Information (RFI)** opgesteld om informatie te vergaren over de diensten/producten van verschillende leveranciers , teneinde een idee te krijgen van de mogelijkheden van het product/ de dienst bij verschillende partijen en om inzicht te krijgen in onder meer beschikbare technologieën, kostenindicaties, implementatiemogelijkheden en dienstverlening. De RFI vormt aldus een voorbereidende stap richting een mogelijk inkooptraject. De RFI is uitsluitend bedoeld voor vrijblijvende informatieve en verkennende doeleinden.

Voor meer informatie betreffende de RFI en de indieningsinstructies kunt u terecht op www.overheid.aw of kunt u deze opvragen via gabrielle.croes@finance.gov.aw.

Aruba Airport Authority N.V. a clausura "Safety Week" cu exito













ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente a conclui cu e "Safety Week" anual, cu a tuma luga di 23 di juni pa 27 di juni 2025, cu un enfoke fuerte pa promove conscientisacion di siguridad y miho practicanan den henter e operacion di e airside di aeropuerto.

Safety Week ta un iniciativa clave pa AAA, resaltando e importancia crucial di mantene e normanan di siguridad mas halto den e areanan caminda operacionnan di avion ta tuma luga. Trahando cerca di avion ta rekeri atencion constante pa siguridad. E "Safety Week" aki tabata un recordatorio significativo cu pa mantene nos aeropuerto sigur ta un responsabilidad comparti, un cu ta inclui tur hende for di personal di aerolinea y tripulacionnan di combustibel te na e esnan cu ta atende cu maleta, controladonan di trafico aereo, esnan cu ta responde na emergencia, team di mantencion y hopi otro cu ta traha tur dia tras di cortina.

Durante henter siman, AAA a organisa un serie di presentacion atractivo y sesionnan interactivo, invitando henter e comunidad di aeropuerto pa participa. Partnernan y stakeholdernan clave a duna un bista valioso riba diferente aspecto di siguridad di airside:

FMSA (Fuels Marketing & Supply Aruba N.V.): A duna un bista riba e proceso di suministra combustibel pa avion y e peligernan asocia cu esaki.

Brandweer Aruba: A destaca nan rol vital den reaccion di emergencia y colaboracion cu AAA.

Gen Air: A aplica e proceduranan y e riesgonan envolvi den servicio di "ground handling".

AAA Safety Office: A comparti e protocolnan di emergencia specifico pa Aeropuerto di Aruba.

AAA Development & Technology Unit: A papia tocante con ta integra siguridad den cada proyecto di infrastructura y desaroyo.

Control di trafico aereo di ANSA: A demostra con ta mantene siguridad den movecion y coordinacion di trafico di avion den aire.

American Airlines: A ofrece un perspectiva riba e proceduranan di siguridad for di un punto di bista di e operacionnan di aerolinea.

E siman a conclui cu un Foreign Object Debris (FOD) Walk di e di dos kwartaal, un inspeccion crucial di siguridad caminda alrededor di 90 persona di diferente comunidad di aeropuerto a participa. Hunto, nan a uni forsa pa identifica y kita sushi cu por ta un peliger pa e operacionan di avion. E iniciativa trimestral aki ta un medida proactivo pa yuda mantene un ambiente di operacion sigur pa tanto e avion como pa e personal di aeropuerto.

Andry Lopez, Safety & Compliance Manager na AAA, a enfatisa e importancia di e iniciativa aki: "Safety Week ta mas cu djis un serie di evento, e ta un refleho di nos compromiso cu un cultura di siguridad cu ta extende den tur skina di aeropuerto. Door di
trece nos partnernan y nos coleganan hunto, nos ta reenforsa e mensahe cu siguridad ta un responsabilidad di tur dia."

AAA ta extende palabra di gratitud na tur participante y tur partner cu a contribui na e exito di Safety Week 2025 y ta reafirma su compromiso pa mantene un area di aeropuerto sigur pa un y tur.



Cantidad di droga confisca den Caribe a wordo baha na pier di Miami Beach

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Miami, ta indica cu e cutter Northland, di US Coast Guard a mara na e pier di Base di Coast Guard na Miami Beach, y a baha como 1.007 kilo di cocaina, y 1.506 kilo di marihuana, cualnan hunto tin un balor riba caya di 20.1 miyon Dollar.

E contrabanda confisca aki ta resultado di cuatro trabao di interceptacion riba Lama Caribe, haci door di barco di marina Canades, HMCS William Hall, y barco di marina Hulandes, Zr.Ms. Friesland. Cada uno cu un oficial Mericano abordo.

"Pa stop droga dañino y ilegal di yega nos pais y drenta nos comunidad, ta un esfuerzo di teamwork," ta loke Comandante Brian Gismervik a bisa kende ta esun encarga cu e cutter Northland di US Coast Guard.

Esnan cu a yuda ta e barco Canades, HMCS William Hall, barco Hulandes Zr.Ms. Friesland, barco di US Navy, USS Cole, e team tactico di South di US Coast Guard, e team tactico di Pacifico di US Coast Guard, Helicopter Tactical Squadron di Jacksonville, y staf di 7th Coast Guard District.

E cutter Northland di US Coast Guard tin un largura di 270 pia, cu tin Portsmouth como su homeport, y aworaki ta bao comando di US Coast Guard Atlantic Area.

















Otro ganador di Cachi Cachi a bay busca su mil Florin

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, desde Diamars caba e promocion di 'Cachi Cachi Back to School Edition a cuminza pa cada 1 Florin cu bo cumpra pa e sorteonan di 4 cifra of 3 cifra den e serienan di Lotto pa Deporte.

Tur anochi ta garantiza cu un persona ta gana 1.000 Florin di e Cachi Cachi. Y manera por mira riba e potret, ya caba ganadornan a cuminza pasa cobra nan Cachi Cachi. E cabayero aki a indica cu e ticket di dje el a cumpra na Lucky 77.



Columna E Sembrado



Dialuna 7 juli. Di diescuater siman den tempo ordinario aña 2025 Ciclo C

Calendario Litúrgico
Lectura: Genesis 28, 10-22;
Salmo: 91;
Evangelio: Mateo 9, 18-26;

”Tene animo, mi yiu, bo FE den Mi a cura bo”. Mateo 9, 22

Cristo a mustra nos kico Dios ta capaz cu hende y kico nos como hende ta nifica pa Dios Tata. Ta esaki ta e misterio di Dios su amor pa hende. Su amor no conoce limite. Laga nos no trata na comprende Dios, ma lag’E absorbanos den Su naturalesa. E ”entrega aki”, Dios kier di nos. CONFIA DEN DJE. Unconfiansa, ta enecesidad”di ehende” den un forma sobrenatural na Dios pa nos por crece den fe. E hende no ta capaz pa salba su mes. Nos unico proposito ta, sigui”E boluntad perfecto”. Ora ricibi Su Curpa y Sanger, nos por comprometenos mes pa yuda construi un comunidad colma cu fe, obra y amor. No tene miedo pa so Dios t’ey y E ta Husto y Misericordioso cu cada un di Su yiunan. No ta abo tin di ta capaz, ta Dios ta capacita bo, pues animo. Mama Maria ta e modelo mas perfecto pa nos, el a pone amor na prome luga;

Oracion: ”Señor”, yuda famianan haci, loke Bo ta ordena pa haci. Pa yiunan bay haci den nan famia lo cual nan a siña den nan propio cas como mucha. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

			9		8			
3		7				5		4
	1			5			2	
1			7	3	6			9
		6		9		1		
8			2	1	4			6
	3			2			4	
4		9				8		5
			4		9			

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★ 11/07

HARI UN TIKI

Un meneer a puntra Juanchito “Mira Juanchito, si mi tin dos botter di bebida den un man, y 3 den e otro man, ki mi tin?”
Juanchito a contesta “Problema cu bebida quizas?”

BUSCA PALABRA

NARCOTRAFICO

L	P	D	Q	S	J	R	M	Q	J	Y	B	T	I	V	N	G	L	T	U
L	O	O	U	Z	Z	P	P	Z	I	K	X	M	L	E	O	I	K	M	J
P	U	P	L	W	A	J	W	N	K	U	P	D	E	L	I	V	L	Y	S
B	D	G	O	I	I	H	Z	Y	D	O	U	E	E	O	C	D	O	S	O
L	Y	H	D	R	S	C	Y	O	R	C	Q	S	U	C	A	R	Y	G	D
P	H	G	H	A	U	N	S	T	A	V	I	M	M	I	R	D	M	P	M
Y	B	R	N	W	W	E	A	E	X	T	G	A	W	D	E	Q	R	G	S
N	O	I	D	O	C	C	R	N	P	E	C	N	R	A	P	M	U	Z	E
O	R	G	A	N	I	Z	A	C	I	O	N	T	Q	D	O	A	W	A	I
N	M	U	G	O	I	C	E	T	N	E	D	E	C	O	R	P	N	N	A
U	A	N	N	Z	X	V	A	P	E	O	W	L	H	D	Z	I	T	Z	I
S	Z	R	S	U	P	G	G	G	S	C	W	A	A	I	A	E	E	R	B
W	L	Y	C	V	N	Q	T	O	I	Q	L	C	G	C	L	N	Y	G	M
F	X	V	B	O	B	Z	H	V	Y	T	O	M	O	I	V	Z	S	A	A
E	L	V	L	B	T	C	K	M	V	S	S	C	G	L	P	K	R	B	C
T	A	V	V	D	E	R	Z	P	T	V	O	E	F	G	P	L	G	Y	R
F	R	O	N	P	V	D	A	A	J	I	N	N	V	N	O	C	Q	T	E
Q	N	I	S	Y	O	G	I	F	Q	C	Y	C	G	N	S	T	V	F	T
K	U	O	P	U	Y	K	O	H	I	B	K	N	J	U	I	X	H	O	N
U	S	M	E	U	U	I	Z	A	J	C	Z	I	Q	Y	C	R	E	Z	I
U	L	R	U	N	L	Z	I	J	S	G	A	K	G	U	I	Y	E	O	Y
E	N	V	T	Q	H	A	B	A	R	C	O	N	A	N	O	W	Q	A	M
O	N	Q	H	M	H	V	N	M	K	T	T	Q	T	M	N	E	U	R	S
O	V	R	U	N	H	R	L	T	X	P	Z	D	Z	E	E	N	W	G	C
D	I	S	P	O	N	I	B	L	E	F	O	E	Q	T	N	O	C	I	R
U	K	G	R	A	G	Z	Z	G	X	N	H	H	R	R	C	A	R	G	G
Q	N	E	R	R	X	X	O	X	I	P	A	N	I	D	K	B	N	K	Y
C	I	M	K	G	F	L	Z	B	N	K	H	N	C	B	Q	F	X	X	P
D	I	I	N	G	O	R	G	E	N	E	T	N	O	M	Q	E	L	P	G
P	L	T	F	U	J	Y	N	S	C	P	H	T	I	F	L	R	L	K	F

BARCONAN
DISPONIBLE
IMPORTACION
INVESTIGACION
OPERACION
POSICION
TRIPULANTENAN
COCAINA
EUROPOL
INTELIGENCIA
MONTENEGRO
ORGANIZACION
PROCEDENTE
VELOCIDAD
DESMANTELA
GUARDACOSTA
INTERCAMBIA
NARCOTRAFICANTENAN
POLISNAN
SOSPECHOSO

Answer to previous puzzle

9	6	7	2	8	3	5	1	4
3	2	1	4	6	5	9	7	8
4	8	5	7	9	1	3	6	2
2	5	8	1	3	9	7	4	6
1	9	6	5	4	7	8	2	3
7	4	3	6	2	8	1	9	5
6	7	9	3	5	4	2	8	1
8	3	4	9	1	2	6	5	7
5	1	2	8	7	6	4	3	9

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 11/05

Asociacion di Timeshare a conclui encuentro exitoso reunion riba desaroyo actual di turismo

ORANJESTAD (AAN): Miembronan di Aruba Timeshare Association, ATSA, a bini hunto p'un reunion durante almuerzo na La Cabana Beach Resort & Casino cu representantenan di mayoria propiedad di Vacation Ownership. ATSA su presidente, Sulaika Kelly, di Playa Linda Beach Resort, a yama bon bini na miembronan, presentando e agenda prome cu oficialmente a habri e reunion. El a raporta na miembronan di su asociacion riba varios otro encuentro cu gobierno y describi tur inkietud discuti cu e autoridadnan concerni.

Durante e encuentro, miembronan tambe a ricibi un presentacion extensivo tocante biahe pa Aruba na 2025, hunto cu e status di renobacion pa loke ta nos aeropuerto, pa Mary Joan Wardlaw, Customer Relationship Officer, y Jo-Anne Arends, Aviation Business Development Executive na Aruba Airport Authority NV.

Wardlaw a revisa e update aereo p'e aña actual, incluyendo YTD Traffic Performance cu tambe ta conta pa mei 2025 y comparti su estimadonan recien pa loke ta buelo pa Aruba y proyeccion di pasahero. Un analisis informativo di e mercado a sigui, cu update pa cada region, despues e strategia di Air Service Development a wordo comparti. E presentacion a conclui cu Gateway 2030, update pa loke ta proyecto di renobacion pa aeropuerto Reina Beatrix.

Miembronan tabata contento di por a tende cu e aeropuerto a logra na haci e proceso di check-in pa buelo mas eficiente cu habrimento di e area nobo, asina mehorando e flow di pasahero.

Segun Wardlaw, Aruba Airport ta un di e aeropuertonan di mas druk den region Caribe, cu mas di 24 diferente aerolinea operando akinan, contribuyendo na proceso di 3.2 miyon pasahero pa aña, brindando servicio aereo na 31 ciudad y 45 destinacion non-stop mundialmente. Aruba Airport su mercadonan ta inclui 71% di bishitante for di Merca, 3% Canada, 17% di Latino America, 5% di Europe, y 5% Caribe Hulandes.

Di parti di ATSA, masha pabien den cumpli cu un logro grandi sostenibel pa loke ta Reina Beatrix International Airport Gateway 2030 Phase 1A Terminal Expansion. Esaki a bira e prome terminal di aeropuerto den Caribe y prome edificio na Aruba den logra un LEED Gold Certification.

President Kelly a gradici ehecutivonan di aeropuerto pa nan presentacion. Tambe rib'e agenda, un raportahe pa medio di Pedro Vargas, Marriott Vacation Club, relaciona cu Tourism Security Patrol Aruba, TSPA, visibel riba caya y nos beachnan for di area di





Ritz Carlton Resort te cu na Divi All Inclusive. Nan ta core riba nan bicicleta, uniforma den team pa percura pa siguridad den e zona turistico, un iniciativa financia pa Aruba Tourism Authority, cu fondonan genera pa Tourism Levy. Vargas a trece dilanti cu e grupo ta extensivamente train cu ayudo di Carmeleon Associates y den bon colaboracion cu Cuerpo Policial di Aruba. Jurgen van Schaijk a brinda un update riba e proyectonan actual di TPEF, notando cu e presupuesto pa 2025 ta bao discusion pa aprobacion den parlamento.

President Kelly tambe a duna oportunidad habri na tur miembro pa papia riba nan propiedadnan, describi actividad intensivo como tambe inversion di capital, mientras tin renobacion di resorts, pools, y espacionan publico como tambe facilidadnan cu ta wordo mehora.

Asociacion ATSA a wordo estableci na 1994, y actualmente ta conta cu un miembrecia activo di e mayoria propiedadnan vacation ownership na Aruba. E asociacion ta traha na un nivel local como tambe cu entidadnan gubernamental. Riba un nivel regional, unda cu Aruba ta sigui ricibi reconocemento como un modelo pa loke ta destinacion den vacation ownership, ATSA tin lasonan profesional tambe cu ARDA, American Resort Development Association.

Rino Hermans di CMO:

No ta pasobra e wowo no ta pasa ariba Aruba cu no lo tin efectonan di un horcan na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Rino Hermans, Director di Crisis Management Office (CMO) a indica cu e temporada di horcan cu ya caba ta vigente ta spera di no ta manera e ultimo 4 añanan. E ta bay bek na normal cu ta den promedio 16 tormenta di cual 3 por bira horcan.

Hermans a agrega cu no mester worry cu wowo di e horcan, mester worry cu e efectonan rond di e horcan pasobra cualkier yobida fuerte of torencial tin algun bario cu ta bay bao di awa, un par di cas cu ta bira victima di e awacero. Kiermen no ta pasobra e wowo no ta pasa ariba Aruba cu no lo tin efectonan di un horcan na Aruba.

El a agrega cu tur cas na Aruba pa regla mester tin un permiso di construccion, esta un



bouw-vergunning. Tin e ley ey. Tin construccionnan cu ta haya e permiso aki, pero despues ta keda amplia cu afdak y e afdak ey ta esun cu ta bula bay kibra cas di bisiña door cu no ta trah'e conforme ley di construccion.

Aruba ta sobre pobla, el a enfatisa. Pa colmo, un hende ta traha un cas, ta lanta un muraya y no ta laga awa bay, a pesar cu ley ta bisa cu tin cu laga awa core. Pero bisiña no ta biba cu bisiña. Nan ta traga muraya cera tur e tereno y asina ta haya e casnan cu ta bira victima di cualkier awacero cu ta pasa rond y asina ta haya algun keho.

Recientemente, tabatin 48 cas cu a bira victima di un awacero. "No ta nornal, pero tin cu siña biba cu otro pasobra awe ami ta victima y mañan abo por ta victima. Ley ta bisa cu bo mester laga un buraco den bo muraya di cura pa awa por haya su caminda pa bay bek lama", Rino Hermans a expresa.

El a sigui bisa cu CMO a dialoga cu DOW, cu en caso cu no ta cumpli cu e reglanan, e ora lo mester bay deal cu e consecuencianan pa scapa bidanan y infrastructura. Pero a yega un momento si pa tur hende ta consciente cu esaki no ta bay drecha y cu ta bay keda bira pio.

Hermans a remarca cu e cambio climatologico ta hungando un rol. Tin cu siña biba cu otro y bira un comunidad uni pa por pasa door di e tormentanan aki cu ta toch agresivo.



Shardea Arias-Croes reconoci oficialmente como un 'World Para Athletics International Classifier Trainee'






World Para
Athletics

Certificate of Achievement

Shardea Croes

are a part of the

World Para Athletics International PI Classifier Course

and is officially recognised as

World Para Athletics International Physical Impairment (PI) Classifier Trainee

Olomouc,Czechia
28 June- 4 July 2025

Natasja ter Veer
World Para Athletics
Classification Manager

ORANJESTAD (AAN): Shardea Arias-Croes a wordo reconoci oficialmente como un "World Para Athletics (WPA) International Classifier Trainee." Shardea ta solamente e di dos persona den Caribe cu a haya e logro aki.

Esaki ta un logro hopi grandi, mirando cu deporte paralimpico no por existi sin clasificadornan. Tabatin 160 persona cu a aplica pa bira un WPA International Classifier. E grupo a baha di 160 pa 80 y despues pa 40 despues di varios workshops y evaluacionnan online den aña 2024 y e aña aki.

Shardea ta forma parti di un grupo di 28 cu ta den e paso final pa bira un International Classifier Oficial despues di haci diferente cursonan online cu WPA, evaluacionnan online, y ayera a logra pasa su examen den persona na e prome WPA Grand Prix pa para atletanan femenino na Olomouc, Czech Republic.

Despues di 6 dia intenso di workshop, completando un examen, y completando e parti practico di clasificacion, e la logra pasa tur test pa asina bira un international classifier trainee oficial di e World Para Athletics.

Un clasificador internacional di WPA ta un experto cu ta evalua e debilidad di un atleta, sigurando cu e ta cumpli cu e criterionan minimo pa e deporte y despues determina e clasificacion di su deporte apropia a base di e grado di limitacion di actividad causa pa e discapacidad. E proceso aki ta garantisa competencia husto y igual door di agrupa para-atletanan cu limitacionnan di actividad similar hunto.

Den e mundo Paralimpico, e ta esencial pa tin bon clasificadornan na un pais. Weganan Paralimpico no por existi sin clasifiers. Awe nos por ta orguyoso cu Aruba lo tin un di dos clasificadornan internacional di WPA den Caribe.



Relaxation Awaits!
With your loan disbursement you can win a staycation.
Apply now!
2-night getaway
45 aña island finance
islandfinancearuba.com
Promotion valid for customers with loan disbursed from June 9 to July 31, 2025. Winner will be selected on August 1, 2025 at one of our branches.
Prize includes hotel stay for two. Subject to credit approval and document verification. Rules available at branches and on social media.
J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800

Minister Wendrick Cicilia

Ban acentua nos autenticidad y inverti den nos hendenan ta clave pa e exito turistico



ORANJESTAD (AAN): "Producto Aruba su maneho exitoso ta su hendenan." Ta locual Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia a declara despues di tratamento di e presupuesto di Tourism Product Enhancement Funds (TPEF) den sala di Parlamento diahuebs anochi.

"E capital humano, ta forma e base di e industria di turismo, como tambe nos recursonan natural, nos playanan, e diferente aspectonan cultural cu ta identifica nos isla y ta locual ta duna nos e autenticidad. Tur esaki ta puntonan clave y di importancia pa con ta bay haci uzo di e fondo."

Den pasado ochenta porciento di e fondo tabata destina pa infrastructura, pero esaki no ta e maneho cu Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia kier continua cu ne. Gabinete AVP-Futuro kier Inverti den formacion di nos hendenan, conservacion di nos naturalesa y maneho di nos beachnan.

Minister Cicilia ta wak bek riba un reunion di Parlamento hopi productivo den cual a aproba e presupuesto di TPEF cu apoyo di mayoria miembro di Parlamento.

unicomer Group

We're Hiring!

Air conditioning Technician

Finished school recently? And are you passionate about technology, repair, eager to learn and ready to take the next step in your career?

We're looking for motivated individuals to strengthen our growing team!

What We're Looking For:

- A strong desire to **learn and grow** every day
- A **valid driver's license**
- And some background in **Electrotechniek, Cooling Technology,** or **Electrical Systems (Elektra) is a plus**

What We Offer:

- A dynamic work environment with daily learning opportunities
- Training and development in modern technical systems
- Supportive and experienced team
- Competitive salary and benefits

Ready to take the next step in your career?

Apply now and let's build the future together!

Caya Papa Juan Pablo 121



UPLOAD YOUR CV HERE

Jobs_aruba@unicomer.com

Opinion:

Adulto mayor merece mas atencion

Hopi adulto mayor: no tin "auto of rijbewijs" di moda cu nan ta depende ,kizas contra pago ,di otro hende pa nan por move bay cumpra cuminda of pa cumpli cu citanan di dokter. Tin cu por paga y tin cu no por paga pa transporte. Den nos sistema na Aruba tin casonan tambe bon organisa pa Gobierno/AZV den combinacion cu e sector priva , liber di pago pa e pashent. E bon ehempelnan ta:

-e servicio di hiba y trece pashent pa e famoso "wondenpoli" di hospital sin cobra e pashent;

- e servicio di botica pa hiba remedi (via recept) na cas di pashent sin cobra pa e servicio;

- e tremendo servicio di hospital pa bay cas di pashent (sin cobra pashent) ora mester haci test di sanger/urina;

- sigur lo tin mas caso pa menciona.

Remarcabel ta cu ta haya mayoria di e servicionan liber di pago pa e pashent den e sector di cuido cu ta responsabilidad di Gobierno/AZV. PERO Gobierno/AZV mester sondea den ful servicio di cuido cua otro servicio porta liber di pago pa adultonan mayor ,cu no tin transporte. Gobierno/AZV mester introduci mas servicio liber di pago pa e pashent na Aruba pa facilita pashent y dokternan (p.e. informa pashent via telefon di resultado di test sin exigi pa pashent bay oficina di dokter pa tende resultado!) Cu e desaroyo moderno den mundo electronico sigur Gobierno/AZV lo topa cu mas servicio cu por ta liber y cu lo por facilita pashent y e trabou di "zorgverleners" di AZV. Ta costa asina hopi placa pa organisa un "werkgroep" (incluyendo experto medico y no-medico) pa studia structura di trabou den ful mundo medico na Aruba? Definitivamente Aruba (Gobierno mes) mester di un Departamento (cu expertonan di diferente ramo) encarga cu organisa y reorganisa tur Departamento di Gobierno y su companianan pa logra miho servicio (mas eficiente y di menos gasto pa tur habitante di Aruba y no pa un grupito so) Pa un Aruba bon of miho structura !

Studiantenan por cuminza aplica mesora:

Casago Aruba ta introduciendo beca pa studiante den hospitalidad

ORANJESTAD (AAN): Na e lansamento oficial di Casago Aruba, co-gerente Gerald Sarmiento a declara cu e marca ta hopi mas cu un nomber - e ta un promesa di calidad di servicio na su bishitantenan, un partnership sigur cu doñonan di propiedadnan, y oportunidadnan laboral p'e staff.

Den mesun liña cu e filosofia aki e compania a introduci Casago Aruba Scholarship Program, den colaboracion cu UA Universidad di Aruba, facultad di Hospitalidad y Estudio pa Maneho di Turismo. Ambos entidad Casago y UA a anuncia nan intencion pa selecta un studiante cu lo resalta p'e beca aki, cual ta e compania su forma di inverti den algo cu ta hopi mas valioso cu propiedad: nos talentonan local. E compania ta kere den e futuro di Aruba, cual bo ta haya dentro di su propio hendenan.





Pa medio di sostene esnan cu kier crece dentro di turismo, hospitalidad of tech, Casago no ta solamente creando negoshi, pero tambe un miho industria, pa na su turno nos tin un miho isla.

Riba 3 di juli, representantenan di Casago Aruba a bishita Colegio EPI pa presenta FHTMS Scholarships den tur detaye. E presentacion tabata parti di e compania su compromiso continuo den sostene studiantenan local interesa den avansa nan educacion y carera den sector di turismo riba nos isla.





Informacion tocante e programa aki completo di cuater aña accepta den e Facultad di Hospitalidad y Turismo na Universidad di Aruba a wordo comparti. Studiantenan rond di e isla por registra, y mester cumpli cu cierto criterio.

Aplicacionnan mester wordo haci prome cu 15 di juli, 2025, na fleur.vanbohemen@ua.aw.

Pa mas informacion riba criterio pa aplica, studiantenan por tuma contacto cu Universidad di Aruba directamente.

Luis Chong:

Si bo tin un of mas sintoma cu por ta di dengue, bay dokter

*GKMB despues por bay spuit na bo cas pa evita mas caso

ORANJESTAD (AAN): Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB) te ainda no a ricibi e mesun cantidad di yamada di molester relaciona cu sangura, compara cu otro añanan.

E piek di molester sinembargo normal ta mas tanto den e lunanan di october, november y december.

Apesar cu Aruba a haya bastante awacero recientemente, te ainda mayor cantidad di yamada ta for di Pariba di brug, specialmente di San Nicolas. Tambe den area di Santa Cruz hendenan a yama tocante molester di sangura.

"E por diferencia cada temporada, pero e lugarnan cu mas problema na Aruba ta e areanan mas habita manera Noord, Oranjestad, San Nicolas y Savaneta", segun director di GKMB Luis Chong den un entrevista cu DIARIO.

A puntra Chong riba e sintomanan di dengue y el a indica cu e prome ta keintura halto diripiente y esaki ta conta tambe pa Chikungunya y Zika.



Otro sintomanan ta dolor di cabes y dolor tras di wowo, como tambe dolor di curpa y di weso.

Tambe esnan afecta ta sinti un cansancio increibel diripiente.

"Si bo sinti un of mas di e sintomanan aki por fabor bay na bo dokter di cas pa e por haci un test, pa nos haya un indicacion kico ta e situacion na Aruba".

E dokter despues por meld esaki na DBZ pa asina por evita mas tanto posibel pa e enfermedad plama, segun Chong.

El a splica cu ora cu e resultado yega por yama GKMB libremente y e trahadornan lo check rond di bo cas, pa asina spuit contra sangura si tin mester.

Minister Geoffrey Wever:

Comienzo di pidi informacion pa un sistema nobo di IT pa proceso presupuestario

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa Geoffrey Wever ta anuncia inicio di e fase di orientacion pa pidi informacion riba un sistema nobo di IT pa duna sosten na e proceso di preparacion di presupuesto, ehecucion y responsabilisacion di gasto y entradanan di Pais Aruba.

E "Request for Information" ta forma parti di Landspakket pa un proceso presupuestario efectivo y eficiente den cual gobierno ta "in control" di finansa publico y por duna responsabilidad adecua na Parlamento di Aruba.



Inicio di e fase di orientacion pa un sistema nobo di IT pa duna sosten na e proceso di preparacion di presupuesto, ehecucion y responsabilicacion ta forma parti di e stapnan necesario pa yega na ehecucion di procesonan financiero standarisa basa riba uzo di tecnologia y cu ta conta pa tu ministerionan y departamentonan. Esaki ta forma parti di Tema Maneho Financiero (Financieel Beheer) di e Landspakket.

E cooperacion cu Hulanda a resulta di ta uno positivo cu a trece beneficio den forma di experticio, ayudo financiero y asistencia tecnico. 'Landspakket' ta un instrumento extra cu Aruba tin na su disposicion pa avansa e maneho necesario y realisa e vision pa un finansa duradero di Aruba den bienestar di tur ciudadano, y mester percura pa continua haci bon uzo di e cooperacion aki.

Blackout di Diasabra...

Hopi hende a aglomera den Supermarketnan cu tin generator

ORANJESTAD (AAN): En general ta ser mustra cu comercio a sufri bastante riba Diasabra ora cu coriente a bay rond di Aruba den oranan di merdia. Algun lugar a haya coriente bek te despues di 5:00 pm.

Varios negoshi a cera nan porta como cu nan no por atende clientenan den scur, calor, y sin cash register. Tabatin algun tienda cu a habri toch cu bentana habri, pero como cu no tin coriente, nan a funciona a base di placa cash solamente.

Pero varios Supermarket grandi si tin generator, y nan a start esaki y por a sigui atende clientenan. Den varios distrito tin esnan grandi cu a start nan delco y sigui sirbi cliente.

Na Playa uno di nan cu tabatin generator y a sigui atende publico ta Ling & Sons Food Market. Generator a hasta cubri airco di henter e negoshi, pues no ta nada sorpresa cu ta hopi hende a bin eynan pa asina probecha cu ey tin airco, pa haci compras di comienzo di luna, y tambe algun a opta pa cumpranan almuerzo eynan cu ta wordo bendi estilo buffet.

Tin varios Supermarket grandi mas cu a keda habri, y asina a sigui yuda comunidad den momento





Tridium y Fiesta na honor di Birgen Maria Rosa Mistica



ORANJESTAD (AAN): E siman aki lo tin Tridium y tambe Fiesta na honor di Birgen Maria Rosa Mistica, y esaki lo ta na Pro-Catedral San Francisco di Asis O'stad, Aruba.

Pastoor Stanislaw di Parokia Pro-Cathedral San Francisco di Asis ta invita tur devoto, Parokianonan y henter pueblo di Aruba pa e Tridium na honor di La Birgen Maria Rosa Mistica.

Cual lo tuma lugar 10-11-12 di Juli 2025 pa 6:15'or di atardi.

E Celebracion lo ta diadomingo 13 Juli 2025 cu un Santo Sacrificio di Misa pa 11:00'or di mainta na Pro-Catedral Francisco de Asis.

Un y tur bin asisti na e Tridium y Santo Sacrificio di Misa, pa pidi La Birgen Maria Rosa Mistica pa Sanacion, Salud, pa nos Pais Aruba y Paz Mundial.

Prome Minister mr. Mike Eman

Aruba mester honra su compromiso y traha pa contenido na bienestar di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi a tuma luga tratamento di Rijkswet, den un reunion porta cera den parlamento. Na salida, Prome Minister Mike Eman a duna un declaracion riba e topiconan trata durante di e reunion aki.

Ta importante pa sa con ta sigui maneha Aruba, den contexto financiero, mirando cu tin un Rijkswet riba mesa, cual gobierno anterior a firma na 2024. Gobierno mester fiha su maneho dentro di e cuadro financiero conforme e acuerdonan stipula den Rijkswet.

Minister Eman a indica cu como gobierno por scoge pa no honra e acuerdo, pero tumando un decision asina por pone e credibilidad di Aruba na peliger. Gobierno mester tin continuidad den e seriedad cu ta hancra decisionnan den cooperacion cu otro pais.

Awe tin un Rijkswet, pa motibo cu na 2015 a yega na un acuerdo cu Hulanda, den un ley nacional (landsverordening) cu ta fiha e normanan pa locual ta trata e cuadro financiero pa pais Aruba. Durante Gabinete Wever-Croes, sin consulta cu Hulanda, a tuma e decision pa haci cambio na e landsverordening, locual a pone cu Hulanda a perde su influencia den henter e proceso.

Hulanda di su banda a indica cu a surgi un desconfiansa y a duna di conoce cu no ta accepta esaki sin mas, pa cual Hulanda a fortifica e compromiso haci pa medio di e Rijkswet.

Gobierno anterior tabata hiba un maneho cu no tabata consecuente y ta pone cu awe no tin confiansa, ni credibilidad cu Aruba lo cumpli.

Ta pa e motibo aki mes no ta mira cu ta na su luga pa kibra un biaha mas un acuerdo cu gobierno di Aruba a cera cu Hulanda.

Prome Minister Mike Eman ta di opinion cu e Rijkswet por haya un contenido mas faborabel y cu den e cuadro ey, su pensamento ta alinea no solamente riba e Rijkswet, pero tambe riba un cantidad di otro cooperacion strategico. Por pensa riba e aspecto socio-economico, calidad di bida di nos pueblo, y necesidad di inversion serio den scol, bario, centro di cuidad, nos grandinan y hendenan cu menos recurso.

Den e contexto amplio aki, e ta insisti cu mester trata e tema di Rijkswet den su totalidad den e siguiente reunion.





Diaranson marduga a gara boto cu droga cerca di Puerto Rico

SAN JUAN: Oficialnan anti-droga y di US Customs and Border Protection a intercepta un speedboat tipo yola riba Diaranson marduga, y a haya nan cu cuatro bulto grandi abordo. Dos homber abordo di nacionalidad Dominicano sin documento, a keda aresta.

Ta un avion di patruya a detecta e boto aki color blauw cu cora, di 20 pia cu un solo Outboard Engine ta moviendo como 18 miya pabao di Isla Desecheo. A logra di manda dos interceptor costal rumbo pa nan, y nan a logra di stop e boto.

E droga ta cocaina, y el a yega na un peso di 77 kilo, y riba caya esaki tin un balor di 1.3 miyon Dollar. Tanto e droga como e detenidonan a ser pasa pa Departamento di DEA pa mas investigacion.



Vocero di BCI ta confirma:

Tin hopi caso di sushedad den cura y esaki ta sigui trece problema

ORANJESTAD (AAN): Vocero di Bureau City Inspector Maikel Gomes a duna di conoce cu nan a wordo acerca door di Departamento di Salud (DVG) pa atende cu algun caso di sushedad.

El confirma cu tin hopi caso di sushedad den cura y esaki ta sigui trece problema. Hopi di e casonan aki ta relaciona cu 'hoarder', esta hende cu ta acumula sushi den nan cura y cu ta sufri di e transtorno aki.

Cu esey BCI y DVG ta bezig ta atende pocopoco. Ta bay tin mester di sosten sigur di Cuerpo di Polis y tambe di FCCA, Departamento di Asuntonan Social y Stichting Hunto.

Gomes a remarca cu nan no a haya ningun keho tocante sushedad den dam, pero e ta sigur cu e kehonan ta den yega. Si esaki sosode sigur lo envolve e ploegnan pa haci e damnan limpi, el a indica.



Bautismo di uniform di Team Oranjestad







ORANJESTAD (AAN): Diamars y diaranson, 8 y 9 di juli, 2 team di seleccion di Pony 8U ta biaha pa Marion Illinois pa representa Aruba na USA den e torneo 2025 Pinto 8U International Baseball Classic.

La Cabana ta e sponsor principal di Team Oranjestad, y diahuebs 3 di juli, Team Oranjestad a ricibi un di nan uniformnan oficial den e Ball Room di La Cabana.

Den un tempo cu ta dificil pa haya sponsor, La Cabana a acudi mesora na e peticion den gran forma, y cu e bunita uniform pinstripe, e team completo lo luci fabulosamente, mientras nan ta representa nan isla y nan bandera den e torneo aki. E ekipo completo ta sumamente gradici na La Cabana Beach Resort & Casino y La Cabana Aportando pa nan contribucion.

La Cabana a sorpresa e team cu nan invitado, sr. Rene Wild, kende a bin duna un charla cortico na e atletanan unda e la duna di conoce cu e tambe a cuminsa den e mundo di deporte hungando baseball.

E 10 peloteronan di U8 di Team Oranjestad, di grandi te chikito, ta: Nathan Maduro, Osdin Croes, Gerzion Gonzalez, Liam Ruiz, Rushen Faria, Omaric Andrade, Zhaèr Thompson, Eduard Flanegin, Aiden Rodriguez, y Axl Wester. E manager di e ekipo aki Edgar Flanegin, hunto cu coachnan Jair Thompson, Arsan Wester, y Imro Gonzalez, lo lucha pa hiba nos muchanan te final. Ta desea e atletanan y coachnan hopi exito den exterior.

Departamento di Cultura Aruba den colaboracion cu Universidad di Aruba ta invita pa:

Dialogo interactivo riba bienestar y necesidadnan emocional di hobennan Arubano

Ban papia: Meeting Needs, Creating Impact

UARC

Monday 7 July 2025

18:30-20:30

University of Aruba MC Chapel

ORANJESTAD (AAN): Un invitacion di parti Departamento di Cultura Aruba (DCA), den colaboracion cu e Research Center di Universidad di Aruba, na tur miembro di comunidad pa asisti na un sesion di dialogo interactivo guia pa Liesje Proveyer, titula: "Ban Papia: Meeting Needs, Creating Impact".

E evento lo tuma lugar dia 7 di juli 2025, entre 6:30 – 8:30 di anochi, den Maria Convent Chapel di Universidad di Aruba.

Durante e sesion, Liesje Proveyer lo comparti e resultado di su investigacion riba bienestar y necesidadnan psicologico di studiante di educacion profesional na Aruba. Un estudio relevante y inspirante cu tambe ta disponibel riba e "Open Knowledge Repository" di Universidad di Aruba via e siguiente enlace: https://hdl.handle.net/20.500.14473/1541

Ban papia riba e realidad di nos hobennan y traha hunto pa stimula bienestar y crecemento positivo den nos comunidad. E sesion aki ta un oportunidad pa tin un dialogo habri, stimula ideanan nobo y contribui na e desaroyo di espacio cu ta apoya e crecemento emocional, academico y personal di hubentud Arubano.

Data Importante:
Fecha: 7 di juli 2025
Ora: 6:30 – 8:30 PM
Lugar: Universidad di Aruba – MC Chapel
Presentado: Liesje Proveyer
Contacto: proveyerliesje@gmail.com
Formulario di registracion: https://forms.gle/oAa7E7dsQhhjgb1E6

Departamento di Cultura Aruba ta stimula tur hende interesa – hobennan, mayornan, docentenan, mentor, profesional den educacion y bienestar – pa participa y demostra bo interes. Ban papia. Ban scucha. Ban crea un impacto positivo hunto.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 5 Juli 2025
— Diadomingo 6 Juli 2025

DIARIO	KORSOU	Lotería Santo Domingo	CAT4CHI		ZODIAC	LUCKY 3
Diasabra	Diasabra	Diadomingo Anochi	Diasabra Merdia	Diasabra Anochi	Diasabra Merdia	Diasabra Merdia
5401 4461 3995	6175 7913 4052	No tin sorteo (Proximo sorteo 27 Juli)	8285 1306 1719 X2	3235 7205 0164 FP	9217 Sagitario	724 FP
					Diasabra Anochi 8365 Aries	Diasabra Anochi 809 FP
Diadomingo	Diadomingo	SUPER 4: Diasabra 4772		Diadomingo Merdia	Diadomingo Merdia	Diadomingo Merdia
9452 7931 4215	3632 5833 5372	Diadomingo 9601		0228 5738 0255 X2	6068 Aquario	044 X2

BIG 4 — Diasabra: Merdia X2 0422, Anochi X5 4558 — Diadomingo: Merdia X2 8144

1OFF — Diasabra: Merdia 8672, Anochi 4982 — Diadomingo: Merdia 7621

LOTTO DI DIA — Diasabra 03-13-20-21-23 — Diadomingo 01-10-16-17-24
Siguiente jackpot: 73.000 Florin

CACHI CACHI

Resultado di Cachi Cachi

Diasabra, 5 Juli 2025 #192	Diadomingo, 6 Juli 2025 #193
165361	112574

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diasabra 5 Juli 2025 —

06 09 16 31 33

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 3 ganador Match 4
4to Premio: Tin 131 ganador di 12 Florin

Joker **22**

Proximo sorteo 9 Juli. 2025
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 210.000,–

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **J**

PRIJS: **2 Florin** *ehemplar*
ABONO: **40 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—7 Juli 2025
Solo ta baha: 7:10 p.m.
—8 Juli 2025
Solo ta sali: 6:20 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190 Ancianos y Gehandicapte

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 8 Juli 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diamars 15 Juli 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
—Diaranson 16 Juli 2025:
Oasis of the Seas:
(11:00 - 23:00)
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 7 Juli 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DEN E REGION AKI

For di DIABIERNA 8'or mainta te DIASABRA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: 32º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Bonaire:**
—Maximo: 31º C. Yobida: **0.2** mm.
—Minimo: 26º C.
•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Curaçao:**
—Maximo: 32º C. Yobida: **0.8** mm.
—Minimo: 25º C.

For di DIASABRA 8'or mainta te DIADOMINGO 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Bonaire:**
—Maximo: ---º C. Yobida: **-.--** mm.
—Minimo: ---º C.
•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Curaçao:**
—Maximo: ---º C. Yobida: **-.--** mm.
—Minimo: ---º C.

DIARIO — Loke Tempo ta Mustra....

•• Temporalmente mas nubia lo ta pasando riba region di Aruba y demas islanan, pero lo no tin awacero significante. Biento ta supla di Pariba y Zuidoost, y lama lo bay ta modera. Lo tin ola mas halto riba Lama grandi.

•• Biento ta modera te basta fuerte entre 12 y 30 km/h, tin biaha cu rafaga te 39 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 y 5 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente! (**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

DEPORTE INTERNACIONAL

Wizards a firma Whitmore for di Rockets pa 2 escogencia den di dos rond



WASHINGTON: Washington Wizards a firma Cam Whitmore for di Houston Rockets pa dos escogencia den di dos rond di draft, segun Shams Charania di ESPN.

Wizards ta manda pa Houston un escogencia den di dos rond di e draft di 2026 via Chicago Bulls y un escogencia den di dos rond di e draft di 2029 cu originalmente tabata un escogencia di Sacramento Kings.

Houston a selecta Whitmore cu e di 20 escogencia den e draft di 2023.

E tabata in dificultad di hunga regularmente durante di su tempo cu Rockets.

Whitmore temporada pasa a caba cu un average pa wega di 10.8 punto y tabata tin un promedio di exito di anotacion di 3 punto di 35.7% den e 98 weganan cu el a hunga pa Houston.

PSG a elimina Bayern y ta pasa pa semi final di Mundial di Club



MERCA: Diasabra Paris Saint Germain y Bayern Munich a hunga un wega preta te laat den di dos mitad y na final e ekipo Frances a logra gana e wega 2-0, pa pasa pa semi final di e copa.

E prome gol di e club di Paris a wordo anota pa Désiré Doué den di 78 minuut y ora cu den di 82 minuut Willian Pacho di PSG a ricibi un carchi cora, e club Aleman a pensa cu nan lo tin chens pa por lo menos empata e wega.

Mas ainda ora cu Lucas Hernandez, tambe di PSG a wordo expulsa den di 92 minuut.

Sinembargo, den di 96 Ousmane Dembélé a anota e di dos gol pa sigura e triunfo di PSG.

Suns discutiendo e posibilidad pa cumpra Beal afo di su contrato



PHOENIX: Phoenix Suns ta considerando pa cumpra Bradley Beal afo di e resto di contrato cu e tin cu nan, segun Duane Rankin di Arizona Republic.

Pa e dos proximo temporadanan ainda Beal tin cu cobra 110 miyon dollar, esta 53.7 miyon dollar pa 2025-2026, mientras cu e tin un opcion di hungador pa temporada di 2026-2027 di 57.1 miyon dollar .

Originalmente na Juli di 2022 Beal a firma un conrao maximo cu Washington Wizards di 5 aña na balor di 251 miyon dollar.

Suns a paga un prijs bastante significante pa firma Beal, ora cu nan a manda pa Washington Chris Paul, Landry Shamet y algun escogencia di e prome y di dos rond di draft.

Real Madrid a gana quart final di Mundial di Club 3-2 contra Borussia Dortmund



MERCA: Real Madrid ta bay pasa pa semi final di e Mundial di Club.

Esaki despues di derota Borussia Dortmund den e quart final Diasabra.

Madrid a tuma un ventaha di 2-0, pero laat e wega a bira preta y na final e ekipo Spaño a gana Dortmund 3-2.

E prome gol di Real a wordo anota pa Gonzalo Garcia den di 10 minuut, sigui pa e 2-0 anota pa Fran Gracia den di 20 minuut.

Ora cu den di 92 minuut Maximilian Beier a anota e 2-1, e ekipo Aleman a haya un tiki speransa, pero e speransa practicamente a wordo kita ora cu den di 94 minuut Kylian Mbappe a anota un gol spectacular.

Asina mes e wega a haya tension bek ora cu Serhous Guirassy a anota un penalty den di 98 minuut.

Sinembargo, e di dos gol di Dortmund a yega demasiado laat.

Hobennan di Formacion Social a termina fase 1 y ta cla pa oportunidad y desaroyo nobo





ORANJESTAD (AAN): E orguyo di mira bo yiu bay dilanti ta tur locual un mama ta desea. Pa logra cambia e mentalidad di un hoben no ta facil. Nan ta lanta den un ambiente y influencia cu ta pone nan tuma decision, hopi biaha robes.

Mama di cursista Kock a expresa su gratitud na tur cu ta forma parti di e proyecto di Formacion Social, pa guia y inspira su yiu pa mira cambio positivo den su bida.

Awo su yiu ta disciplina, tin respet y balornan cu a ricibi nan cas, despues cu pa mal influencia, a desvia for di e direccion corecto. Danki na e proyecto di SVT, por bisa cu a trece un cambio drastico den su bida. Esaki ta palabra cu e mama aki a uza pa describi e desicion di su yiu pa forma parti di e trayecto: "tough love". E amor di e mayornan hopi biaha no kier mira cu e yiunan ta haci malo y bay riba mal caminda y daña nan futuro. Sra. Madelyn Paula, ta gradici Prome Minister Mike Eman, cu a inicia e proyecto di Formacion Social y na tur cu ta haci esaki posibel.

Cursista Kock di su banda tambe a comparti su experiencia den Formacion Social. Na prome instante a pensa cu lo bay ta algo malo, pero cu enfoke y cambio di mind set, bo ta logra. "Mi a siña mi les, caya ta malo so y ta caba mayoria di biaha den KIA".

"Mi a haci mi mama proud. E proyecto a cambia mi bida, mi ta gradecido cu e disciplina ricibi. Danki na mi mama pa a hinca mi akiden, pa sostene mi y pa tuma e decision dificil pa tene mi akiden", cursista Kock a comparti.

Cursista Camaro tambe a forma parti di formacion social. Un hoben alegre, positivo pero cu no tabata scucha di su mama. Camaro a drop out for di scol y hopi lihe a bay den mal caminda. Mama di e hoben Camaro a logra convence pa forma parti di Formacion Social y awe e ta wak bek cu a tuma un bon decision. "Mi a siña hopi cos nobo y ta hopi gradecido y ta mira un rumbo nobo den bida, cu meta di caba scol y cuminsa traha".

Un otro hoben cu a termina e prome fase di Formacion Social ta Maduro, kende ta contento cu su tata ta e persona cu a busca informacion y a dun'e un bon splicacion kico tur esaki ta encera. Maduro no tabata un hoben riba caya, pero como no a caba otro curso, su tata a presente cu e oportunidad aki. Segun Maduro, SVT ta un experiencia unico den cual a siña masha hopi, surpasa bo limite, traha den ekipo y conoce diferente hende. "Duna SVT un chens, purb'e y no give up". Pa Maduro, su meta principal ta pa drenta Arumil.

Cursista Kock ta conta cu e tabata hopi riba caya. E ta consciente awo cu traha placa y haci cosnan cu no tabata corecto no tabata e miho opcion, pero e no tabata mira otro oportunidad den bida. Na momento cu a drenta Formacion Social, tur cos a cambia.

Segun Maduro, SVT ta un bon chens pa un di dos oportunidad den bida. Maduro tambe tin e meta pa drenta Arumil y sirbi nos comunidad y ta gradici Sergeant Croes cu a bin te su cas pa busc'e, y a convenc'e pa e forma parti di SVT. E no ta imposibel, ta locual cu Kock a indica.

Un hoben cu tambe a caba e prome fase di Formacion Social ta Perez, y a haya informacion di su mama y cu awo ta mira un proposito den bida. Disciplina y respet sigur ta algun di e factornan principal di e formacion y cu hopi hoben ta menciona di a ricibi den e trayecto di Formacion Social. E ta orguyoso di su cambionan, y cu a logra hopi y sin e oportunidad cu SVT a dun'e, e no lo ta locual e ta awo.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Renovation Former Port Security Office, Port Oranjestad

According to the tender document for Capex Project APA-PFAU-17-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The selective demolition of specified structural and non-structural components of the former Port Security Building, followed by a comprehensive renovation of the facility. All works shall be executed in strict accordance with the technical specifications, engineering standards, and the accompanying architectural and structural drawings. The renovation shall include, but is not limited to, structural rehabilitation, architectural upgrades, and the complete replacement or modernization of building systems including HVAC, electrical, plumbing, fire protection, and information and communications technology (ICT) infrastructure.

The tender documents will be available for purchase from **July 9, 2025, up to July 16, 2025 until 4:30 pm local time**, via email **tender@arubaports.com** against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **July 16, 2025, at 4:30 pm** local time.

Bank Account Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

Description/Reference: RFP APA - PFAU – 17 – 25

For additional details of this tender, visit

visit https://www.arubaports.com/main/renovation-of-former-port-security-office/

or **scan this QR code.**

ARUBA PORTS AUTHORITY NV

ORANJESTAD + BARCADERA





THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

E cocolishi Conasprella Wendrosi ta un di e tres cocolishinan endemico di Aruba

conoce nos fauna
COCOLISHI
Conasprella wendrosi
AB 2017 NO. 48
14 BIDA BOU AWA
photo credit LEO ROS & DAVID P. BERSCHAUER©
DNMARUBA.ORG

ORANJESTAD (AAN): E sorto di molusco gastropodo marino aki di e famia Conidae su nomber cientifico ta Conasprella wendrosi. Na Papiamento ta generalisa uzo di e palabra cocolishi pa e especienan aki. Na Aruba, Conasprella wendrosi ta un di e tres especie endemico di cocolishi. E especie aki a hay'e den lama Caribe, te awo e unico luga conoci tabata den area di Barcadera na costa di Aruba. E habitat ta den lama cu no ta hundo, den santo cu ta sinti poco lodo y cerca di matanan di mangel, no mas cu 30 centimeter di profundidad. E luga specifico aki no t'ey mas y investigadonan tin algun tempo cu no ta haya e sorto aki pa observa. Por bisa cu el a bay perdi. E casca di e cocolishi aki tin un forma di un 'cone' y e largura ta rond di 14 milimeter. E patronchi riba e casca ta consisti di un composicion di rijnan di strepi cu ta zigzag y punta punta. E manchanan ta color bruin cu poco tono biña. E casca ta sinti liso, pero na e spiral cu un punta, e ta mas grof. Conasprella wendrosi ta un sorto di cocolishi di lama cu tin un bestia bibo paden cu ta un 'slak'. E ta un 'slak' venenoso. E por pica hende, p'esey mester anda cu cautela of no mishi cu ne mes. Su veneno, e ta hay'e for di su cuminda cu ta e bichi 'fire worm'. E cocolishi tin un puy largo cu e ta saca pa staca e bichi, asina e ta inyecta e veneno den e bichi pa e verdoof esaki pa e come.

E sorto di cocolishi C. wendrosi a pasa door di reclasificacion di su taxonomia na 2013, y di Conus wendrosi a bira Conasprella wendrosi. E nomber Perplexiconus wendrosi tambe ta uza p'e sorto. Hopi especie cu tabata den e genero di Conus a haya reclasificacion y ta refleha den e registro mundial di especie marino (Worms) y otro organisacionnan autorisa.

Nos antepasadonan a piki cocolishi como parti di nan experiencia den naturalesa y cana band'i lama. Otro nan a colecta esakinan pa hunga cu nan of pa pronkia. Pero awendia e sortonan protegi ta rekeri mas respet den nan maneho. Ta importante pa trece dilanti cu ta prohibi pa exporta cocolishi. Na frontera di Aruba tin control rigido y ta prohibi pa coy un specimen bibo of morto.

DEPORTE INTERNACIONAL

Musiala di Bayern Munich a sufri un fractura mahos na su pia robes



MERCA: Den quart final di Mundial di Club entre Bayern Munich y Paris Saint Germaine Diasabra, Jamal Musiala di Bayern a sufri un fractura di pia mahos.
Esaki ora cu keeper di PSG Gianluigi Donnarumma a sali riba Musiala pa strobe di anota un gol di cerca.
E curpa di e keeper a lora riba e pia di Musiala y ora cu e parti abao di e scheenbeen a fractura, por a mira tambe cu su enkel a dobla y a colga den direccion robes.
Bayern a indica Diadomingo cu Musiala a bula bay bek Munich pa opera su pia.
E docternan di Bayern a duna di conoce cu Musiala a sufri un fractura di su fibula (un weso na e parti abao di e pia) asocia cu un enkel kibra y for di lugar.
E club Aleman a indica cu e hungador di medio campo ta bay ta pafo di accion pa hopi tempo y cu esey pa Bayern y pa e hungador mes ta un shock.

Ohtani riba su cumpleaño a tira dos inning sin permiti un careda



LOS ANGELES: Diasabra Los Angeles Dodgers a perde nan wega contra Houston Astros, pero toch tabata tin algo positivo cu e club a experiencia.
Shohei Ohtani tabata riba monticulo pa Dodgers pa di 4 biaha e temporada aki y e biaha aki tirando riba su cumpleaño e Japones a tira dos inning.
E no a permiti ningun careda, mientras cu el a permiti 1 hit so.
Den di dos inning Ohtani a poncha tur tres bateador cu el a enfrenta, esta Christian Walker, Victor Caratini y Yanier Diaz .
Dodgers ta bayendo poco poco cu Ohtani kende a bin bek riba monticulo despues di e operacion cu el a haci na su elleboog.
Un siman prome e lansamento mas duro di Ohtani tabata 101.7 miya pa ora, mientras cu Diasabra su lansamento mas rapido tabata uno di 100.9 miya pa ora.
Manager Dave Roberts a bisa prensa despues cu el a kea hopi impresiona cu actuacion di Ohtani, indicando cu e ta haya cu e Japones ta mustrando cada dia mihor.

Ta wordo verwacht cu Schmidt di Yankees ta bay haci ciruhia Tommy John



NEW YORK: Pitcher drechi di New York Yankees Clarke Schmidt muy probablemente mester haci ciruhia Tommy John.
Esaki manager di e club Aaron Boone a duna di conoce Diasabra.
"E ta hayando un di dos opinion, pero tur cos ta indica cu no ta bon noticia", Boone a conta prensa despues cu el a wordo puntra riba e lesion di e pitcher.
"Nos ta bay sa mihor dentro di algun dia", segun e manager.
Scmidt a bandona e wega cu el a cuminsa riba monticulo Diahuebs, ora cu el a sinti un molester na e parti abao di su brasa.
E pitcher di 29 aña posiblemente por perde henter e temporada di 2026 si e haci e ciruhia.
Den 78 inning y 2 tercio e temporada aki Schmidt tin un ERA di 3.32 y 73 ponche.

Seleccion femenino di Noruega a gana y ta cerca di clasifica pa proximo rond di Euro Copa

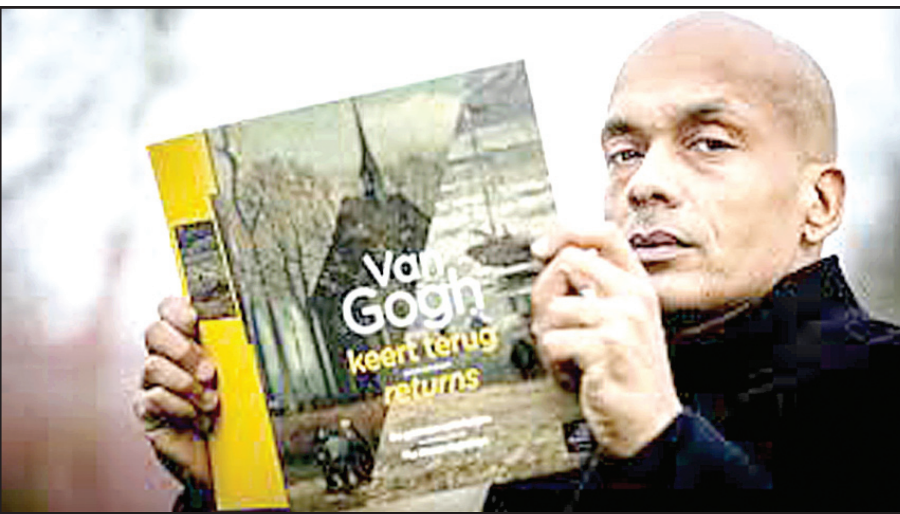


EUROPA: E seleccion femenino di futbol di Noruega ta un paso mas cerca di clasificacion pa e rond di eliminacion di Euro Copa 2025.
Finland a duna nan bon bataya, pero na final Noruega a gana e wega 2-1.
Esaki ta nifica cu Noruega despues di 2 wega ta na prome lugar di grupo A cu 6 punto, mientras cu Finlandia tin 3 punto.
E prome gol di Noruega tabata un auto gol di Eva Nystrom den di 3 minuut caba.
Sinembargo den di 32 minuut Oona Sevenius a empata e wega pa Finlandia.
Faltando 6 minuut pa e wega termina Caroline Graham Hansen a anota e gol ganador pa Noruega.



Noticianan for di Hulanda

Ladron profesional Okkie Durham a wordo deteni pa cantidad di menasa



HULANDA: Octave 'Okkie' Durham, kende a bira famoso como ladron despues di horta dos obra di arte grandi for Van Gogh-museum, a wordo deteni.

Ministerio Publico a confirma cu Diabierna e detencion preventivo di e homber di 52 aña a wordo prolonga cu dos siman.

Durham a wordo deteni despues di menasa dos persona.

No ta cla ainda pakico el a menasa e personanan.

Un di e personanan cu fam Klomp cu a wordo menasa, a indica cu entre otro Durham a bise cu e lo kita su cabes, e lo kime bibo of e lo colge na un brug.

"e lo bin para banda di mi cama dentro di un siman", Klomp a declara.

Cantidad record di casi miyon di resto di cigaria recogi den accion di limpieza



HULANDA: Diasabra tabata e Dia Internacional di recoge restonan di cigaria y esnan cu a participa na esaki a logra recoge 964.000 resto di cigaria for di caminda.

Esey claramente ta mas hopi cu e 600.000 cu a wordo kita for di caminda aña pasa.

Esaki ta debi entre otro na e hecho cu hopi mas hende a subi caya pa participa y recoge restonan di cigaria rond Hulanda, segun organizacion PeukMeuk cu ta tras di e accion.

Na Hulanda so caba a conta alrededor di 600.000 cigaria cu a wordo recogi.

Na 110 localidad personanan a participa na e accion.

Den 25 otro pais tambe hendenan a sali busca resonan di cigaria benta riba caminda, pero segun organizador di e accion Bernadette Hakken, e accion no ta hopi popular ainda.

Prome Minister Schoof yama como testigo den caso di espionage



HULANDA; Corte kier pa Prome Minister demisionario Dick Schoof bin testigua den e caso contra analista di NCTV Ab el M., kende ta wordo acusa di a spiona pa Morocco.

Schoof tabata hefe di NCTV den e periodo den cual El M. Tabata traha eynan.

El M. (64) a wordo deteni na Schiphol den luna di November di 2023, mientras cu e tabata na caminda pa Morocco.

Den su equipage e tabata tin usb sticks cu mas cu 20 documento cu tabata contene secretonan di estado.

Esaki OM a duna di conoce.

Accidente cu substancianan peligroso na fabrica di Campina na Borculo



HULANDA: Diabierna anochi tabata tin un accidente cu a sosode na e fabrica di FrieslandCampina na Borculo.

Tabata tin un explosion den un truck grandi riba e tereno den Oude Needseweg.

Debi na e explosion tabata tin substancianan peligroso cu a drenta aire, pero afortunadamente ningun hende a wordo herida of a afecta pa esaki.

Posiblemente un entrega robes di parti di e chauffeur di truck, tabata locual a causa e explosion.

E caso ta wordo investiga pa e compania y autoridadnan.

Noticia Internacional

Archipielago Hapones a registra 900 temblor den e ultimo dos simannan



E Islanan Tokara, un archipielago den sur di Kyushu, Hapon, a mira nan bida diario completamente stroba despues cu mas cu 900 temblor a wordo registra den e ultimo dos siman.

Aunke e Agencia Meteorologico di Hapon no a informa dañonan grandi, e magnitud y persistencia di e actividad sismico a genera un clima di preocupacion y incertidumbre bao di e mas o menos 700 residentenan di e area.

"E ta sinti manera semper e ta tembla," un residente a bisa e emisora regional MBC.

E agencia Hapones ta reconoce cu e no por pronostica ki dia e temblornan lo stop, pesey autoridadnan a emiti un recomendacion na e poblacion pa semper ta prepara pa tuma refugio of evacua den caso di temblornan ainda mas intenso.

Detayenan recien di actividad sismico

For di 21 di juni pa 3 di juli 2025, e cadena di Isla Tokara a experiencia un secuencia sismico sin precedente, surpasando 900 temblor den solamente dos siman. Segun e Agencia Meteorologico di Hapon, e actividad a keda concentra den laman rond di e archipielago, cu un temblor di magnitud 5.5 registra diaranson 2 di juli, pa alrededor di 3:30 p.m.

Ayataka Ebita, director di e division di observacion di temblor y tsunami di e agencia, a declara den un conferencia di prensa di emergencia: "Actividad sismico tabata hopi activo den lamannan rond di Islanan Tokara for di 21 di juni."

E conteo oficial ta indica cu pa 4'or di atardi riba 3 di juli, e cantidad di temblor a surpasa 900. Tur e temblornan registra a alcanza por lo menos nivel 1 riba e escala di intensidad sismico Hapones, cu ta varia di 1 pa 7. Un nivel abao di 5 ta wordo considera suficiente pa alarma e poblacion y forsa nan pa busca refugio bao di obhetonan stabil.

E temblornan continuo tabatin un impacto directo riba bida di e residentenan di e Islanan Tokara. E gobierno local a informa riba su website cu e residentenan ta agota debi na e incapacidad pa drumi normalmente. "E ta hopi spantoso, asta purba drumi," un habitante a bisa MBC.

Incertidumbre tocante e duracion di e fenomeno a aumenta ansiedad, specialmente bao di esnan cu yiu. "No ta cla ki dia tur esaki lo caba. Mi mester considera evacua mi yiunan," un otro habitante a bisa.

Agencia Meteorologico di Hapon a adverti cu, aunke no a raporta dañonan significativo na propiedad, no por descarta e posibilidad di temblornan mas fuerte. P'esei a recomenda pa e poblacion ta prepara pa tuma refugio of evacua si e situacion ta rekeri esey.

Merca ta planea tarifanan reciproco di 10% pa casi 100 pais

WASHINGTON: Alrededor di 100 pais probablemente lo mira un tarifa reciproco di 10%, Secretario di Tesoro di Merca, Scott Bessent a bisa den un entrevista cu Bloomberg Television prome cu e fecha limite di implementacion di e tarifanan di presidente Donald Trump dia 9 di juli.

Di su banda, presidente di Comision Europeo (CE), Ursula von der Leyen, a bisa diahuebs cu Union Europeo (UE) lo busca un "acuerdo en principio" cu Merca prome cu e fecha limite di dia 9 di juli riba e aumento di tarifanan di e administracion di Trump.

"Loke nos ta mirando ta un acuerdo en principio. Cu un volumen asina, un acuerdo detaya den 90 dia ta imposibel; un acuerdo en principio tambe ta loke Reino Uni a haci," von der Leyen a bisa den un conferencia di prensa na ocasion di e bishita di e Colegio di Comisarionan Europeo na Dinamarca, cu ta ocupa e rota di presidencia di Conseho di UE e semester aki.

Pero el a adverti cu esaki ta "un tarea enorme, pasobra nos tin e volumen di comercio mundial mas grandi entre Union Europeo y Merca, 1.5 triyon euro, un cantidad hopi compleho y enorme." Un grupo critico di dunado di trabao Mericano lo enfrenta un costo directo di 82.3 biyon di dollar debi na e plannan di tarifa actual di Trump, un suma cu por wordo maneha pa medio di aumento di prijs, despido, congelacion di contratacion, of margennan di ganashi mas abao, segun un analisis. E analisis di JPMorgan Chase Institute ta un di e prome pa midi e gastonan directo genera pa tarifanan riba companianan cu entradanan anual di 10 miyon di dollar pa 1 biyon di dollar, un categoria cu ta inclui mas o menos un tercera parti di trahadonan di sector priva di Merca.

INTERNACIONAL — Noticia for di Colombia

TURISTA FRANCES A DESAPARECE NA LA GUAJIRA

MAICAO: Un turista di nacionalidad Frances a desaparece na departamento di La Guajira. Ta trata di Camilo Pierre Castro di 41 aña di edad, kende ta instructor di yoga, y kende recien tabata construyendo un cabaña na Marquetalia, cu ta pueblo na Guachaca den area metropolitano di Santa Marta. Algun conocir a bisa cu el a sali dia 26 di Juni for di pueblo di Palomino riba un motorcycle Yamaha rumbo pa Maicao, pa haci un tramite cu Inmigracion, pa seya su paspoort, ya cu e mester viaha e fin di siman ey pa Francia debi cu su estadia maximo na Colombia a caduca. Pero no a tende nada mas di dje, y autoridad a wordo notifica. Algun amigo a haya voicenote di dje, unda e frances a bisa cu na Maicao e no a logra haci e diligencia, y cu e lo tin di bay yega awor te na frontera cu Venezuela.



SOSPECHOSO PRINCIPAL 'EL COSTEÑO' TA DETENI

BOGOTA: Tabata net un luna pasa cu Colombia a spanta ora cu a haya sa cu hende a tira riba e precandidato presidencial Miguel Uribe Turbay ora e tabata dunando discurso na pueblo di Modelia na Bogota. Mesora hendenan a cuminza puntra, ta kende a tira y pakico? Contestanan a bin rapidamente, pasobra e hoben di 15 aña cu a los tiro, esta Juan Sebastian Rodriguez a wordo deteni eynan mesora, y pusha abao na suela, el a cuminza basha abao y kier a duna Polis e numbernan di telefon. E ta referi aki na Elder Jose Arteaga Hernandez, conoci como 'El Costeño'. Riba security video a mira cu El Costeño tabatey na e lugar di crimen, y hasta tabata cana tras di e sicario. Pa un luna largo a keda busk'e, y den fin di siman a keda deteni, mientras e tabata drumi. E no a ni haya chens di huy. Asina e delincuente mas busca na Colombia, ta wordo mira como e supuesto coordinador di e crimen. Pero awor interogacion a cuminza, pa haya sa ta kende a duna ordo pa e atentado contra Miguel Uribe.



AINDA NO A HAYA STUDIANTE DI UNIVERSIDAD

CARTAGENA: Famia ainda no por localiza Ana Gabriela Posso Jimenez, kende a desaparece dia 16 di Juni na Cartagena. E dia ey cu nan a perde contact telefonico y fisico cu ne, nan a buske tur caminda, y no por a haye. Famia a bisa cu Ana ta un hoben kende semper ta busca su independencia, y pesey aunke e tin 18 aña di edad, ya e ta biba su so y ta studia quimica na Universidad di Cartagena, y tambe ta traha na un Restaurant na Bocagrande pa cubri su gastonan. Nan a papia cune ultimo biaha dia 15 di Juni, pero desde 16 su celular ta paga. Ningun bisiña tampoco no sa nada di dje. Ningun hende a mire sali di e apartamento, ni ki paña e tin bisti e dia ey.



Noticia Internacional

Inundacionnan tragico na Texas a causa por lo menos 67 morto



Presidente di Merca Donald Trump a anuncia e declaracion di un "desaster grandi" den e condado di Kerr, Texas, despues di un inundacion repentino cu a cobra bida di por lo menos 59 persona den e condado ey y 67 en total.

"Mi a caba di firma e Declaracion di Desaster Grandi pa e Condado di Kerr, Texas, pa garantiza cu nos 'first responders' balente tin e recursonan cu nan mester mesora," Trump a anuncia medio social.

Trump a papia cu e famianan cu ta experenciando un "tragedia inimaginabel" cu tanto morto y hende desapareci. "E Administracion di Trump ta sigui traha estrechamente cu lidernan estatal y local," el a enfatisa, prome cu el a señala cu e Secretario di Seguridad Interno, Kristi Noem a bishita e luga diasabra hunto cu Gobernador Greg Abbott.

Abbott "ta trahando duro pa yuda e hendenan di e gran estado aki," Trump a enfatisa. "Nos increibel Guardacosta y first responders a scapa mas di 850 bida. Dios bendiciona e famianan y Dios bendiciona Texas," el a conclui.

E gobernador di Texas ta kere cu "e por tabata e motibo cu e awanan a stop di subi" y asina a salba un cas, "cu por a pone cu henter e edificio a bay." "Nos ta pidi pa boso sigui resa mientras e esfuersonan di buskeda ta sigui y pa boso resa profundamente pa e famianan cu a perde un ser keri, cu ta pasando den un momento dificil", el a agrega.

Autoridadnan a confirma 59 morto den e condado di Kerr, otro cuatro den e condado di Travis, tres mas den e condado di Burnet, y un mas den e condadonan di Kendall y Tom Greene, pa un total di 68. Tin un cantidad grandi di hende perdi.

Zelensky a celebra firmamento di acuerdonan clave cu Merca y Dinamarca pa produci arma y drone



Presidente di Ucrania, Volodymyr Zelenskyy, a destaca diasabra, e acuerdonan di cooperacion armamentario alcansa e siman aki cu Merca y Dinamarca, enfoca riba e produccion conhunto di armanan di largo alcance y drones, segun informacion publica riba su canal di Telegram.

E mandatario a expresa su gratitud pa sosten internacional pa e industria di defensa di Ukraine y a declara: "Nos ta intensifica produccion di armanan conhunto cu nos partnernan: armanan di largo alcance pa reduci e deseo di Rusia pa mata y intercepcion di drone pa proteha nos hendenan."

E acuerdo cu Dinamarca a wordo firma diabierna na Copenhagen pa Minister di Industria y Comercio di Dinamarca, Morten Bødskov y Minister di Industria Strategico di Ukraine, Herman Smetanin. E acuerdo aki ta establece e creacion di companianan di defensa conhunto riba teritorio Danes y ta marca e prome produccion di arma conhunto di Ukraine pafo di su fronteranan. E anuncio a bin despues di e cumbre di OTAN, resaltando e colaboracion creciente entre Kyiv y actornan Europeo.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

DELCY RODRIGUES TA RABIA CU BLOOMBERG

CARACAS: Vice-president di Venezuela, Delcy Rodriguez ta rabia cu e conglomerato di Bloomberg. E ta haya completamente falso e publicacion di Bloomberg, cu a bin cu un storia di inflacion na Venezuela, hunto cu e sancionnan y produccion petrolero abao, a lanta atrobe temornan riba e economia di e pais. E ta indica cu Bloomberg ta haci uso di su reputacion y ta sink su mes aun mas den sushedad di historia pa uni cu e coro cu ta purba di daña economia di Venezuela. Segun Rodriguez, hecho ta cu produccion petrolero na Venezuela ta sigui recupera paulatinamente, y esey ta algo cu Bloomberg sa di dje, pero toch ta opta pa ignora y difundi 'gañamento y storianan falso". Segun Delcy, Venezuela keto bay ta cumpli cu su contractnan cu companianan internacional, cu tambe ta enfrenta sancionnan 'ilegal' di Merca. Bloomberg sa esey tambe. Pero a bin cu monton di storia falso y pertenece di trece percepcion ekiboca riba economia Venezolano. Awor Venezuela ta cuestiona e credibilidad di e medio y su impacto den e percepcion global di economia Venezolano.



COLEBRA A MORDE Y MATA DOCENTE

BARINAS: Comunidad di docentenan, y poblacion di Barinas ta den luto, despues di fayecimento inespera di un docente, kende a perde su bida debi na mordi cu el a haya di un colebra. E docente ta duna les na Instituto Nacional de Capacitacion y Educacion Socialista (Ince), y Universidad Nacional Experimental de la Seguridad (UNES) na Barinas. E caso mes a socede na sector Altamira de Cáceres, parokia Calderas di municipio Bolivar, ora cu docente Wilfredo Urbina di 48 aña tabata colectando boonchi di coffie na matanan eynan. Famianan di e victima a core yude, y a hibe pa un Hospital, pero den e zona aki nan no tabatin suficiente di e suero antiofidico (antidoto) rekeri pa e casonan aki. E colebra cu a pike ta un especie di Mapanare, y su veneno ta produci efectonan fatal si e no wordo trata rapidamente cu varios dosis di e antidoto. Na e Hospital nan tabatin solamente un dosis di e antidoto, y a suministra su curpa cune. Pero e no a sirbi hopi, ya cu e veneno a invadi gran parti di e curpa di docente. Tambe a warda hopi pa e solo dosis di antidoto a yega, pues e docente a bira basta malo y algun ora despues a fayece.

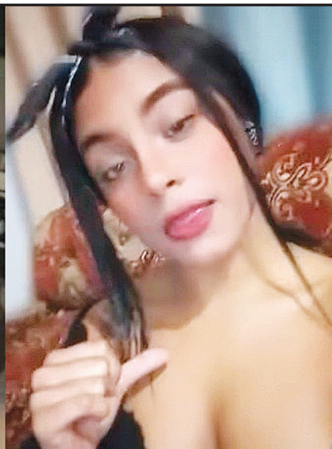


AWACERO DESTRUI 27 CAS NA ESTADO ARAGUA

MARACAY: Awacero pisa cu a keda registra na estado Aragua den fin di siman, a laga e zona banda panort tur inunda, y debi na esaki como 27 cas a keda sea parcial of completamente destrui, specificamente den bario El Carmen di municipio Girardot. E awacero a bin debi na Ola Tropical cu a pasa den region. Cayanan ta yena cu awa, y esaki ta stroba cu auto y hende por move. Riolering tambe a bay over tur caminda, y tin miedo cu rooi y hasta rieu por subi bay halto.



Ainda no sa ken a mata muhe Venezolano hoben na Trinidad & Tobago

PORT OF SPAIN: E muhe Valerie Marie Valentina Parra di 20 aña di edad, di nacionalidad Venezolano y mama di un mucha muhe chikito, a wordo haya sin bida despues cu hendenan a raport'e como perdi desde 23 di Juni na Trinidad & Tobago.

A bin haya sa awor, cu el a wordo mata, y ainda no sa nada di e asesino. El a wordo haya den cercania di un caya. Polis a wordo yama y nan a bay seya e lugar di crimen, pa haci investigacion. Pero te ainda ningun informacion clave no a drenta, cu por yuda inspectornan. Tampoco nan no sa cu kende el a sali e ultimo dia ey, ni si e tabatin planea pa topa hende.

Su mama ta Lidia Maria Parra di 52 aña, un enfermera cu ta biba na San Felix na estado Bolivar, y awor e ta pidi yudansa di Gobierno Venezolano pa por traslada e restonan mortal pa Venezuela.

Chauffeur na Antigua acusa di mata teenager cu a cay di auto

ST. JOHN'S: Un automobilista di 24 aña di edad na isla di Antigua, ta wordo acusa awor di ta responsabel pa morto di un dama hoben di 19 aña procedente di Guyana, kende a muri ora cu el a sali cay for di un auto cu ta coriendo.

Victor Ince a presenta dilanti Huez Comisario, kende a duna ordo pa e keda encarcela y cu e ta wordo acusa di a mata e dama hoben den e incidente cu a socede dia 7 di Mei 2025.

Polis a bisa cu e caso a socede poco despues di 5;00 pm, ora cu dama hoben Joyleen Abraham a cay for di e auto cu tabata wordo maneha pa Victor. Personal di Emergencia cu a yega, a bin haya e curpa di e dama hoben na banda zuid di e caminda, cu multiple herida na su curpa. Docter a constat su morto pa 6:30 pm.

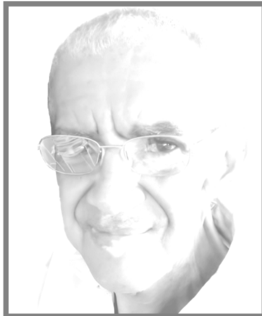
E dama hoben apenas algun dia prome a yega Antigua. Tin hipotesis cu e automobilista y e pasahero lo tabata pleitando den e auto ora cu e caso aki a socede.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Nemencio Clemente Loefstop

mihor conoci como "Mencho"

****23-01-1955 – † 02-07-2025***

Na nomber di su casa:
† Eleanor Frances Loefstop
Yiunan di criansa:
Renee Meger y su casa Larry Meger
Rumanan:
† Gabriel Loefstop (Gaby)
† Antonio Loefstop (Tony) y Maria "Conny" Cristo Loefstop
† Nicolas Loefstop (Nico)
† Diana Loefstop
†Macario Loopstok
Subrino:
Tomas Loefstop y famia
Subrinanan:
Anchi Loefstop y famia.
Anita Loefstop y famia.
Esmeralda Loopstok y famia.
Gilma Loopstok-Naar y famia.
Manera subrinonan:
Edward Kelly y famia.
Franklin Kelly y famia.
Michel Kelly y famia.
Na tur su primonan y primanan y de mas famia nan y ex colega nan di holiday-inn, Talk of the town, La Cabana y su amiganan y amigonan di cas.
Demas famia: Loefstop, Youkhana, Loopstok, Chirino, Cristo, Donata, Kelly, Leon, Croes, Donata, Tromp, Lacle, Rozenberg, Lampe, Paesch, Carrasquero, Brete, Boekhoudt, Fabus, Albertus, Dania, Jansen, Bergen, Dijkhoff, Henriquez, Bernabela, Chung.
Su amiganan di Dunkin Donuts Alhambra.
Miembro di Iglesia Avivamiento Aruba, Pastora Ruby Franken y henter iglesia cu a sostene nos ruman stima Nemencio.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 9 di juli 2025 di 2'or pa 4'or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta Amor…y Amor ta Dios"
Maske mi no ta na e mundo aki, tur biaha lo mi ta banda di boso Curason,
Mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristesa den nos curason nos ta anuncia perdida di un heroe di Turismo, un icono pa Aruba su Desaroyo den su totalidad.



Dr. Roderick "Rory" Gilbert Arends
***01-08-1939 †30-06-2025**

Ex- Director di ATA, ex CEO di AHATA y Vice President di ELSKA Foundation

Mayornan: † Dr. Jacob "Coco" Rudolf Arends y
† Sofia Margarita Maria Arends
Felismente Casa: † Lucia Casimira Arends- Krozendijk
Alegria di Yiu: Abigael Noelia Sofia Arends
Sgt. Peppers Compañe: Dushi Arends
Persona di cuido y di cas priva:Cristina Mateo Ramirez "Cristina"
Diana Patricia Castaño Osorio "Diana"
Luz Marina Moreno Cantillo "Luz Perdomo"
Abigael N.S. Arends "Mi Yui"
Divorcia di mama di su yuinan:
† Orquidea Maria "Tonia" Villasmil y famia
Yuinan : † Roderick "Rorito" G. Arends Jr.
na Naples, Florida, USA: Edith "Tita" Arends (†-Simon)
Joalis Arends (- Brokke)
Nieto(a)nan : Justin Brokke y famia
Kaihle Brokke y famia
Tahnyshah "Tahny" Simon y Famia
Táickie Simon y Famia
Ruman: † Jacob "Ru" Rudolf Arends y famia
Subrino: Jacob "Ruudje" Rudolf Arends Jr. y famia
Rusette Arends y famia
Amigo Manera Ruman: † "Cobito" Angela y famia
Mirto Granadillo y famia
Michael Kuiperi y famia
Alonsio Geerman y famia
Ramiro Krozendijk y famia
Eduardo de Kort y famia

Subrino(a)nan, Swa y cuñanan, Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan
Demas famia na Aruba y afo; Arends, de Veer, Raven, Dubero, Martines, Danies, Nicolaas, Croes, Hintz, Oduber, Maduro, Thiel, Rasmijn, Villasmil, Krozendijk, Laclé, Bruin, Henriquez, Martinez, Nucete, Tromp, Rico, Hooker, Giel, Harms, Vela Delgado, Fowler, Richardson, Nisbet, Werleman, Kock, Brown, Vargas Sanchez, van der Veen, Quant, Maynard, van der Ree, Eman, Aguirre Giol, Daantje, van den Bosch, Zapata Gómez, Montilla Mavares, Geraci, Bikker, Heronimo, Frigerio, Pietersz, Leon, Theysen, Brugès, Bedoya Giraldo, Garcia, Bislik, Piedrahita Garcia, Muñiz Lopez, Yarzagaray, Diaz, Muños Navarro, Vrolijk, Pāris, Vingal, Ruiz, Muyale, Hassell, Quigley, Meyers, Yegüez Gomez, Weaver, Mansur, Marugg, van Gulick, Tavera Rodriguez, de Cuba, Agudelo, Mathilda, Colina, de Windt, Urueta Arias, de Haseth, Kelly, Pabón Cantillo, Ruta,

Ceremonia na Misa pa e duna honor y cumpli cu su promesa.
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar dia 10 di Juli 2025 na Misa San Francisco di Asis na Oranjestad di 2'or pa 4'or di merdia.

Ceremonia Protocolar pa gradici pa a traha pa Aruba y mundo.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dia 11 di Juli 2025 na Aurora Funeral Home di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Ceremonia Ultimo Descanso pa e reuni cu su famia den su Gloria.
Acto di entiero lo tuma lugar cu su grupo di famia, amistadnan y ex coleganan di ATA, AHATA, ELSKA Foundation, 12 di juli 2025 NA Aurora Funeral Home di 9'or di mainta pa 12 or di merdia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Coleccion di buki awor ta disponibel na Dr. Horacio Oduber Hospital

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta yuda amplia e coleccion di buki na hospital. E coleccion di buki aki ta pa tur hende cu kier lesa, sea pashent, colega of bishitante. Banda di e pashent cu por pasa tempo lesando, bishitante tambe ta gusta lesa ora tin mester warda beurt y alabes tin varios empleado cu gusta lesa den tempo liber. E coleccion di buki ta ser realisa pa diferente donacion unda Bibiloteca Nacional Aruba ta contribui gran parti di esaki.



Mark Veenendaal cu ta traha na departamento di Radiologia na Hospital a inicia e proyecto aki trahando duro riba un 'book corner' dilanti di e kapel ubica cerca di radiologia. Esaki hunto cu un bibliotecaria. Mark ta hay'e hopi importante pa ofrece pashent buki pa lesa y ta di opinion cu lesamento di storia ta ofrece un 'escape'.

Ora un pashent ta hospitalisa, e situacion por dun'e stress, e por sinti incomodo of no sa ki pa haci pa 'mata tempo'. Lesamento por yuda tempo pasa mas lihe y ademas ta stimula e mente. Y si nan no por sali for di nan camber un rato, semper por puntra un colega riba piso asistencia pa trece literatura pa nan.

Por fia e bukinan libremente y nan ta acesibel pa un y tur. Idea ta pa e keda un 'ruilbibliotheek' pues tin intercambio di literatura door cu por coy y duna buki pero tambe fia y trece bek. Esaki ta haci cu e coleccion ta keda varia automaticamente. E variacion ta grandi y ta inclui buki y revista pa hoben y adulto.

Na Horacio Oduber Hospital nan ta hopi contento cu e servicio di buki aki por sigui despues di basta aña y nan ta spera tur cu bishita HOH por gosa di e bunita coleccion di buki na hospital.

Nan a mira un Whale Shark cerca di un Yacht Haven na Trinidad & Tobago

PORT OF SPAIN: Riba Diasabra, personanan cu ta cerca di lama na Chaguaramas, cu ta situa como 10 kilometer pabao di capital, a bin mira un Whale Shark ta landa hopi cerca di e botonan y oriya di lama.

Un video di esaki rapidamente a bira viral na Trinidad, unda bo ta mira e Whale Shark ta moviendo den lama seco cerca di e Yacht Haven na Chaguaramas. Algun rato despues, e animal a landa bay bek rumbo lama grandi.



Posibelmente ora e Whale Shark a ripara cu el a drenta un area cu no tin salida, el a djis bira bek y sigui pa lama unda e por a sigui cu su viahe den Lama Caribe.

Whale Shark ta criaturanan gentil y nan no ta conoci di ta agresivo contra humanonan. Whale Shark tambe en realidad no ta bayena, pero un tribon 'filter feeding' cu tin biaha ta wordo referi como "gigantenan gentil". Nan ta ademas riba lista di ta un di e piscanan mas grandi di mundo, cu normal te crece te cu 12 meter di largura. Aunke un Whale Shark cu crece completamente por yega te hasta 20 meter di largura y haya peso di 20 ton.

Un informacion interesante ta cu menos di 10 porciento di Whale Shark cu nace, ta sobrevivi y yega te na edad di adulto. Esnan cu logra bira adulto, por keda biba hasta 150 aña.

Whale Shark por wordo haya den lama di temperatura calor rond mundo, cu excepcion di Lama Mediteraneo. Nan por migra miles di kilometer pa diferente sector pa haya cuminsa, pero nan ta landa hopi poco-poco mes, na un promedio di 5 km/h.

Tuma nota cu Whale Shark ta un animal den peligro di extincion. Nan ta core riesgo na man di industrianan di pesca, como tambe ta pega den reda y netnan di pesca. Nan habitatnan tambe ta bao menaza, debi na asuntonan relaciona cu clima, polucion, y otro factornan humano.



Directie Voogdijraad

Directie Voogdijraad kier a anuncia fayecimento di

Sr. Charles Emanuel Flanders

Tata di Sra. Angelic Flanders, Raadsonderzoeker, cual acto di entiero lo tuma lugar diamars 8 juli 2025 di 8pm pa 4pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Nos te desea Angelic y famia henter hopi forsa den e momentonan difícil aki, di parti directie y personal di Directie Voogdijraad.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

Dak ta lek? Muraya pa drecha? Cas pa verf? Y cosnan pa drecha rond di cas.
Yama: **738-7943**
puntra pa Wester
Calidad Construction Bon, confiable y rasonable.

NOS TIN SERVICIO
*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

CONSTRUCTION
Pa tur trabao di construction, renoba cas, traha cas, cura, dak, verf, structura, sheetrock, plumbing, coriente, carpinteria. Trabao di calidad y cu garantia. Prijs razonabel.
Whatsapp: 593-3141

Servicio di Hardineria
Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio rapido. Tel: 593-8852

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

ASSOCIATED REALTORS
TERENO PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo tereno? Eigendom of erfpacht. Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un edificio comercial na Weg Kustbatterij/ S.N. di 146 m² y pa Afl.3.650,00 pa luna mas borg. Contact Mito na 593-6318 pa un viewing.

TA BENDE SHIH TZU
Buscando cas pa bai.
Tel: 593-4366



SAVE AWG.121
MASTERTECH 1.1 CU. FT. MICROWAVE
FFRE4120SW
NOW AWG.179
WAS AWG.299.99

BE INSPIRED
AMC UNICON APPLIANCE EVENT 2025
UP TO
25%OFF
SELECTED ITEMS





SAVE AWG.51
MASTERTECH 36" FAN TOWER
MTTBTFN151
NOW AWG.99
WAS AWG.149.99



SAVE AWG.131
CUISINART 2 SPEED BLENDER
CPB-380P1
NOW AWG.299
WAS AWG.429.99

MASTERTECH 12 CUP RICE COOKER
MTTB5068
SAVE AWG.21
NOW AWG.49
WAS AWG.69.99



SAVE AWG.17
MASTERTECH 1.7 LITER CORDLESS JUG KETTLE
MTTB3699
NOW AWG.29
WAS AWG.45.99



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Minister Gerlien Croes a conecta cu studiantenan Arubiano na Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Den marco di su bishita oficial na Hulanda, Minister Gerlien Croes, a participa den un encuentro inspirativo cu e hobennan studiante Arubiano na Hulanda. E evento, un 'Meet & Greet' organisa conhuntamente cu Arubahuis, a tuma luga na De Haagse Hogeschool na Den Haag y a resulta den un participacion record di studiantenan motiva y comprometi.



E cantidad record di studiante cu a atende e 'Meet & Greet' ta confirma e interes, motivacion y speransa di e studiantenan pa un maneho, esfuerso y vision alcansabel colectivamente.

E encuentro a sa di crea espacio pa dialogo abierto y interactivo riba topiconan relevante manera: diferente ramo di estudio, vivienda, seguro, mentorado, sosten y reto cu studiantenan Arubiano ta enfrenta durante nan trayectorio academico y personal na Hulanda. Otro topiconan cu a dialoga riba dje tabata: falta di informacion general encuanto preparacion pa bay studia na Hulanda, bida na Hulanda y incentivanan pa bin bek Aruba. E energia positivo y e nivel di participacion a resalta e gran compromiso cu e hoben Arubiano tin pa su futuro y pa e desaroyo di nos pais.

Minister Croes a destaca cu Aruba ta conta riba su studiantenan pa termina nan estudio exitosamente y cu su regreso y aporte ta esencial pa un Aruba progresivo, fuerte y yena di oportunidad. "Nos ta kere den boso. Boso ta nos futuro. Y nos ta compromete pa crea e condicion y sosten necesario pa boso por regresa Aruba y ta exitoso", Minister Croes a enfatisa.

Durante e bishita, Minister Croes tambe a cumpli cu su ronda di introduccion oficial y a dialoga cu e miembronan di 'Studenten Commissie Aruba' cu recientemente a wordo instala, un grupo clave den representacion y sosten di studiantenan Arubiano na Hulanda.

Un punto sobresaliente tabata e entrega oficial di e 'Studenten Succesbeleid 2025–2030', un documento strategico pa guia y promove e bienestar y exito di studiantenan Arubiano den Reino Hulandes. E documento a wordo presenta na Minister Croes pa Directora di Gabinete di Aruba na Hulanda, Sra. Joselin Croes, como simbolo di cooperacion y direccion strategico pa e añanan binidero.





E encuentro a confirma cu Aruba tin un generacion di hoben inspira y comprometi, y cu hunto cu – gobierno, institucionnan y e studiantenan mes – nos por sigui traha pa un futuro cu speransa, igualdad y progreso.

